關於恢復和發展戰後人民經濟的三年計劃

朝鮮民主主義人民共和國
文化宣傳省對外文化聯絡局
1954年

關於恢復和發展戰後
人民經濟的三年計劃

目次

關於一九五四——一九五六年朝鮮民主主義人民共和國恢復和發展人民經濟三年計劃……………………朴昌玉（一）
關於一九五四——一九五六年朝鮮民主主義人民共和國恢復和發展人民經濟三年計劃的法令……………………（五五）

關於一九五四——一九五六年朝鮮民主主義人民共和國人民經濟恢復發展三年計劃

——在最高人民會議第七次會議上所作的報告

內閣副首相兼國家計劃委員會委員長　朴　昌　玉

各位代議員！

朝鮮民主主義人民共和國內閣提請最高人民會議討論並批准關於一九五四——一九五六年朝鮮民主主義人民共和國人民經濟恢復發展三年計劃的法令草案。

關於我們共和國人民經濟恢復發展的計劃，是以三年爲期間而製訂的。這三年的期間，是以我們將要經過的這一期間的特殊性來做其條件的。我們在這期間內必須醫治因戰爭遭受破壞的人民經濟的創傷，必須把工業和農業生產水平及人民的物質福利

水平恢復到戰前水平，而且要超過它。

戰後要完成擺在我們面前的基本的經濟任務，大約需要三年的期間。這當然不是意味着人民經濟的一切部門和一切企業，在這期間內都能够恢復到同一的程度或有進一步的發展。恢復每個企業和每個對象的可能性及其期限是由兩種條件來決定的：第一、它的目前情況；第二、這些企業和對象貢献於我國的意義和在整個人民經濟的恢復發展中它們所起的作用。

日本帝國主義者在統治朝鮮的將近四十年間，在我國首先建立了只給他們保障最大的利潤並把朝鮮經濟能够完全隷屬於資本主義日本經濟的企業。朝鮮豐富的自然富源被掠奪，從人民中湧現的一切獨創性遭到了無情的鎮壓，朝鮮的民族文化也被抹煞了。

日本統治者們阻撓了朝鮮民族教育的發展，不允許朝鮮人進入專門教育機關去學習。一切指導地位和需要技術勞動的工作部門，都由日本人霸佔了。

由於英雄的蘇維埃軍隊的武力，朝鮮從日本帝國主義掠奪下獲得解放後，朝鮮的經濟和民族文化才開始了眞正的發展。

在解放後短期間內，我們的人民政權在全體朝鮮人民的一致支持下，頒佈了具有巨大政治經濟意義的一系列的民主改革法令。大規模的工廠、企業、銀行、運輸及郵電機關都歸國有化，對外貿易也歸國家管理了。實施土地改革的結果，我們的勞動農民無償地分得了將達一百萬公頃的耕地。

由於實施了上述各種政策的結果，我們朝鮮人民在偉大蘇聯人民的慷慨無私的援助與支持下，經五年來的和平的經濟建設期間，在政治、經濟及文化等一切部門獲得了巨大的成就。

早在一九五〇年，一系列的工業產品特別是輕工業、食品工業及機械製造工業的產值，不僅到達了一九四四年的水平，而且超過了它。

在基本農作物的總產量中最重要的作物——稻子的總產量，在戰前——一九四八年已經超過了日本帝國主義時代的一九四四年的水平。

我國人民民主制度的巨大成就，便是民族幹部的迅速成長。在五年來的和平建設時期，開辦了一系列的大學和中等教育機關。在一九五〇年初，十五座大學和六十九座技術專門學校已都開學，培養民族人材。將達數千名的男女青年，爲了學習先進的

科學被派到蘇維埃聯盟和各人民民主國家去留學了。

如果說，在日本帝國主義時代，在經濟及文化部門工作的人員中受過高等教育的朝鮮人專家幾乎沒有了的話，那末到一九五〇年在這些部門工作的人員中受過高等教育的朝鮮人專家達數千名。在這期間又培養了在我們工人階級中能起骨幹作用的數萬名技工。

但是朝鮮民主主義人民共和國的創造性活動和朝鮮人民的和平幸福的勞動，被美國侵略者及其走狗李承晚匪幫對共和國北半部的掠奪性的武裝侵略所中斷了。美國掠奪者及其走狗所發動的三年來的戰爭，給我們祖國和我們人民帶來了不可估量的災難，奪取了成千成萬生氣勃勃的青年的性命，殺傷了數百萬人民，並把我們的城市和農村、工廠和製造所、鐵路設備和港口、醫院和學校、劇院和俱樂部等炸成廢墟了。

戰爭所招致的朝鮮民主主義人民共和國人民經濟的損失，僅據不完全的統計也達四千二百多億圓。八千七百多幢廠房、總面積達二千八百萬平方公尺的六十萬戶住宅、五千座學校、一千座醫院和診療所、二百六十三座劇院和電影院、數千座的文化福利設備都遭到了凄慘的破壞。

遭受戰爭破壞的結果，國營企業和合作社企業的工業總產值，在一九五三年比戰前減少了百分之四十以上。特別是燃料工業、金屬工業、化學工業、發電廠、水產業及建材工業等在共和國經濟上具有重要意義的工業部門，遭受了嚴重的破壞，其總產值減少了百分之六十六乃至九十三。焦炭、銑鐵、銅、鉛、苛性鈉、純鹼、化學肥料、石板瓦等生產能力，全都遭到了破壞。

戰爭使我們的農村經濟特別是畜產部門遭受了沉重的損失。在戰時除了農作物遭受轟炸所招致的損失以外，還有牛總數的百分之十四和豬總數的百分之二十三遭受了損失。於是牛的總數在一九五三年僅達一九四九年的百分之六十四。由於戰爭的結果，擁有廣大收益面積的灌溉設備被破壞了。

我們共和國的運輸事業遭受了莫大的損失。依據各種運輸手段的貨物運輸在一九五三年比戰前的一九四九年減少了百分之三十，旅客運輸減少了百分之七十八。

各位代議員！

如此，戰爭是在我們人民生活中的最嚴重的考驗，是對我們人民所建立的社會國

家制度的堅固性的全面的考驗。

朝鮮民主主義人民共和國的社會國家制度，光榮地經得住了艱苦戰爭的考驗。戰爭並沒有挫敗了熱愛祖國的獨立與自由的朝鮮人民的勇敢性。

在朝鮮勞動黨、共和國政府及金日成同志的領導下打成一片的我們人民的政治道德的統一和團結，在三年來的嚴重的戰爭中不僅沒有被削弱，反而更加鞏固了起來。在保衛自由、獨立及民主的神聖戰爭中，要克服一切戰爭的困難必定戰勝敵人的唯一的衝激、唯一的意志和唯一的志向，鼓舞了我們人民。雖然我們祖國和我們人民因戰爭遭受了莫大的損失，但守衛住了在我們人民來說比性命和財產還要崇高而寶貴的我祖國的自由與獨立，避免了再當亡國奴的命運。

在三年來反對美國侵略者及其走狗李承晚匪幫的殘酷的流血鬬爭中，保衛祖國的自由與獨立的英雄的朝鮮人民及其武裝力量——英雄的人民軍隊和英勇的中國人民志願軍將士們所建立的永恆不滅的豐功偉績，是將在我祖國歷史上永遠放射光芒的。

共和國全體人民積極響應領袖的號召：「一切爲了前綫！一切爲了戰爭勝利！」爲了支援前綫，不惜自己的精力、智力和財力，献出一切力量來保障了前綫所需的一

切東西，他們爲了戰勝敵人進行了忘我的勞動。

在戰爭的困難時期，黨和政府仍然爲了安定人民的生活，採取了各種措施。配給工人和職員的食品及工業品的標準有了顯著的提高。政府在戰爭的困難條件下也繼續進行了對初等、中等、專門及大學的敎育工作，因此十五個大學都堅持了學業。即使戰爭時期也在國內學校裡每天平均有一百萬以上的學生受了敎育。

黨和政府給予了農民以巨大的幫助：對貧苦農民免徵公糧和貸糧，取消了肉類收購制，對戰災農民和軍屬供應糧食和種籽。不但如此，在戰爭期間黨和政府在以偉大的蘇聯爲首的中華人民共和國和各人民民主國家人民的兄弟般的援助下，對於我國的勞動人民供應了將達數百億圓的衣類、鞋、布疋及食品等。因此，雖然進行了三年來的艱苦戰爭，但我們共和國沒有發生過像在今天美國侵略者及其走狗李承晚匪幫統治的我們祖國南半部同胞所處的那種經濟破產、貧窮、疾病及饑餓的慘狀。

由於美帝國主義者及其走狗李承晚賣國匪幫五年來的統治和他們所發動的三年來的戰爭，南半部的經濟完全遭到了破壞。一九五三年南半部工業中最發達的紡織工業總產值，比戰前時期減少了百分之六十三，金屬工業減少了百分之八十五，食品工業

減少了百分之七十。七座發電廠中只剩了一座漢城的發電廠，其餘的都遭到了破壞。

今天在南半部有一百萬以上的失業者彷徨在街巷，數百萬的戰災民和五十萬名的戰災孤兒提着罐頭盒子在街巷討飯。

南半部的農村經濟處於完全破壞的狀態。一九五三年稻子總產量比戰前水平減少了五百萬石以上。播種面積和單位面積產量急激減少的結果，南半部處於嚴重的食糧饑饉狀態。

南半部的農民承擔着力不勝任的苛捐雜稅。敵人爲了充當軍事費和豫算的赤字，從南半部人民徵收二百八十三種的苛捐雜稅；南半部的戰時食品零售價格上漲到十五倍，在戰後時期貨幣的價値仍繼續下降，物價繼續上漲。

李承晩匪幇爲了扶養佔領者的軍隊，每月開支十億圜。勞動人民的實際工資一天比一天下落，饑餓和傳染病，每年奪取數萬人的性命。

佔領者在南朝鮮樹立了苛酷的軍事統治制度。它們僅在戰爭時期就以所謂政治傾向爲藉口屠殺了一百萬以上的南半部人民。

這就是所謂在美國式的援助和「民主主義」下的南半部的情況。

各位代議員！

在正義的祖國解放戰爭中獲得歷史性勝利的北半部人民，踏上了和平的建設道路，着手了全面恢復遭受戰爭創傷的人民經濟的事業。

在一九五三年下半年，在城市和農村，在大企業和建設工地上展開了活潑的恢復事業。

國家在一九五三年下半年，為恢復人民經濟的事業開支了六十億圓以上的基本建設資金，即約有一九五三年上半年的三倍多。

在戰後政府接連三次減低了食品及生活必需品的國家零售價格。

從一九五四年四月一日起，把工人和職員的基本工資平均增加了百分之二十五。

蘇聯、中華人民共和國及各人民民主國家，為了恢復我國的人民經濟正給予誠心誠意的援助。

大家知道，蘇聯從一九五三年至一九五五年無償地供給我們將達十億盧布的機械設備和資材。

中華人民共和國無償地供應我們達人民幣八萬億圓的生活必需品、食品和原料資

材。

波蘭、捷克斯洛伐克、匈牙利、保加利亞、羅馬尼亞、蒙古及德意志民主共和國也無償地給我們以巨大款項的援助。

目前全國各地正在進行大規模的建設。各兄弟國家送來的現代的機械設施品、資材及原料陸續運到工地。這些國家派來的技術人員和我們的技術者與工人一起不分晝夜地工作着。

由於朝鮮人民的政治的統一和團結，由於我們共和國的社會國家制度的生活力，由於我國的豐富的自然富源，由於以偉大的蘇聯爲首的中華人民共和國及各人民民主國家給予我們的全面的援助，我們可以在最近三年內，能够有効地恢復被破壞的人民經濟。

提請各位代議員審議的關於一九五四——一九五六年人民經濟恢復發展三年計劃的法令草案，預計要完成恢復遭受戰爭創傷的人民經濟，來恢復工業和農業生產的戰前水平，並超過這些產值的經濟任務。

爲了完成一九五四——一九五六年朝鮮民主主義人民共和國人民經濟恢復發展三

年計劃的基本任務，必須要按照金日成同志在朝鮮勞動黨六中全會上所提出的戰後人民經濟恢復發展三年計劃的基本方向，完成下列的基本任務。

工業產量——首先要迅速發展人民的消費品生產，即到一九五六年工業總產值約增加一點五倍，人民的消費品產值約增加二倍，來必須超過戰前——一九四九年的水平。

在每個工業部門和工業企業的發展中，要消滅日本帝國主義遺留下來的殖民地偏枯性殘餘。

對於農村經濟的迅速恢復及其全面發展的重要意義必須要特別重視，並對這個工作從各方面加強國家的支持與幫助。這樣在最近數年內，爲了充分供應成長着的農民的需要、農業原料的需要及輕工業和食品工業對糧食的日益增長的需要，要提高單位面積的產量，最大限度地利用整個耕地，以顯著地提高農作物的總產量，在農村經濟中增加商品穀物，顯著地發展畜產業。

爲了充足恢復起來的人民經濟和居民對運輸的日益增長的需要，要以鐵道運輸、海運、河運及汽車運輸來保障這些運輸。

爲了最大限度地充足居民對生活必需品的日益增長的需要，要顯著地發展國營及合作社商業，並且爲了取消食品和工業產品的配給制，使它轉向自由商業，要造成一切的必要條件。

爲了達到改善居民的住宅條件和文化福利條件的目的，要廣泛地展開恢復城市工人區和農村部落的事業，並對工人、農民及知識分子的建築私人住宅要給予物質幫助。

在人民經濟中要增加國家豫備與積累，進一步加强共和國的國防力量。

爲了保障在第三年年底使全部學齡兒童入人民學校起見，要創造實施初等義務敎育制的條件。要恢復和擴大初、中等學校網，更增加中學、專門及大學。提高敎育質量，改進並擴大生產幹部的培養工作。

要從各方面加强人民保健工作，改善對居民的醫務工作，保障民族文化與藝術的進一步發展。

改善勞動組織，提高工人和技術人員對自己勞動果實——物質利害關係的認識，改善企業的住宅及文化福利條件，以在工業、運輸及建設機關確保並固定技工和技術

幹部。

要提高對企業的組織指導水平和生產文化水平。

要完整地利用八小時的勞動時間，把需要大量人力的生產部門改爲機械化，提高技術工序的强度，以顯著地提高勞動生產效率。要有系統地降低工業產品的成本，以此爲基礎，要顯著地減低生活必需品的價格。

要鞏固人民經濟的貨幣流通和信用關係，加强經濟核算制和利潤的意義，並從各方面發展企業的經濟上的創造性。

要不斷地擴大並加强與蘇聯、中華人民共和國及其他國家的經濟聯繫，有系統地增加與這些國家的對外貿易額。

根據上述的任務，朝鮮民主主義人民共和國內閣製訂一九五四——一九五六年人民經濟恢復發展三年計劃的各部門的任務，提請最高人民會議第七次會議審議。

一、工業

工業總生產的範圍：人民經濟恢復發展三年計劃草案預計，國營及合作社的工

業總生產量，到一九五六年比一九五三年增加到兩點六倍以上；比一九四九年增加到一點五倍以上。並且預計，到一九五六年度將煤炭、焦炭、銑鐵、黑色金屬、壓延品、水泥、石板瓦、原木、各種紙張等產量，不僅達到而且超過一九四九年度水平。還預計：電氣鉛將約增加到兩倍；鑛山設備將增加到二十四倍；金屬切削母機將增加到六十二點五倍；農業機器將增加到十六點五倍；磚將增加到十六倍；製材品將增加到一點九倍；棉織品將增加到五點一倍；膠皮鞋將增加到三倍；捕魚量將增加到二倍。

為了保證工業總產量達到上述指標，將在三年內，向工業部門投資三百七十三億六千萬圓。

至於電石、苛性鈉、化學肥料、絲織品和肥皂等產量，暫且不能達到戰前水平。

電　力：隨着工廠、礦山、煤礦、城市、農村、灌溉設施及運輸設施的恢復和新企業的建設，將需要更多的電力。因此，有效地完成恢復工業及其他人民經濟部門任務的最重要條件，便是首先要迅速地恢復遭到戰爭創傷的我們的動力經濟。

根據這樣的情況，計劃草案預計：在三年內恢復我們重要的水力發電站及送電綫，以使發電站的總能力到一九五六年末就會增加一百三十五萬仟伏安，即大約達到

一九四九年水平。

恢復起來的水力發電站，在一九五六年將會生產三十八億仟瓦特時的電力，這就等於一九五三年水平的三點七倍，等於一九四九年水平的百分之六十四點一。

電力生產的程度到一九五六年也稍微趕不上一九四九年水平的原因，是在戰前消耗最大的電力的化學工業，在一九五六年達不到戰前的產量。

我們預計，首先完全恢復共和國最大的水力發電站——水豐水力發電站，並擬在將來恢復長津江、虛川江及赴戰江的水力發電站。

水豐水力發電站的能力，在一九五六年末將會達到六十萬仟伏安。

我們要盡自己最大的力量來恢復朝鮮人民榮耀的水豐發電站。不但如此，我們在三年計劃中預計，要着手用現代技術改建水豐發電部的工作。

同時將要展開恢復富寧、金剛山水力發電站、利用金屬工廠的高爐瓦斯及水泥工廠的廢熱和建設一系列的火力發電站的工作。

在恢復水力發電站的期間內，要大力補修堰堤、隧洞及其他水力發電站的構築物，同時首先要保證根除發電站和送、配電網的事故地點，實施個別生產過程的自動

化，並進行與灌溉水利及安全技術裝備有聯繫的工作。

恢復發電站和送、配電網的同時，擺在共和國的電氣工作人員面前的最重要的任務，就是改善我們的動力設備的管理。要提高工作人員的技能與紀律，在所有企業內要普及技術操作規程和安全技術規程，要急速地減少事故和故障，並且不斷地提高電力技術設備的經濟性。同時，我們要在企業和居民裡開展電力節約運動，不使浪費我們的電力富源。

為了充足人民經濟及居民對電燈泡、電綫、電氣磁瓶、礙子、小型變壓器及電動機的需要，補修大型電氣設備，將要恢復江西電氣機械廠、平壤電燈泡工廠及朱乙窯業工廠。根據三年計劃草案所提出的電氣化部門的各項辦法，為了完全保證充足經濟的電力需要和居民生活的要求，將逐漸地多供給電力；並且為了充足一九五六年以後人民經濟及居民對電力的需要；要造成電氣能力的足夠的預備。

煤炭工業：為了恢復並更進一步發展人民經濟，煤炭工業就具有巨大的意義。

在戰爭時期，重要的煤礦幾乎整個被水浸或被破壞了。地上建築物、住宅及礦井的破壞程度，平均約達最初能力的百分之七十。

沙里院、朝陽、德川、黑嶺、通川、文川、龍門、寺洞及三神等煤礦，破壞得最爲嚴重。阿吾地有煙煤礦其破壞程度雖不如上述煤礦嚴重，但也遭到了慘重的破壞。在戰時，我國煤炭開採量就極爲減少了。

在共和國政府不能不動員煤礦工人及部分設備來建設軍事設備的一九五三年上半年，更是困難的時期。但是，由於採取了給煤礦保障電力、將部分工人調到煤炭工業的辦法的結果，煤炭開採量就增加到兩倍。一九五三年末，三十五個礦井已開始動工，其中十七個礦井是開採有煙煤的，十八個礦井是開採無煙煤的。於是，煤礦的生產能力約達到了三百五十萬噸。

我們要認清：由於重工業部門工作人員曾經對煤炭工業的發展不傾注必要的注意，結果，使這一重要工業部門的發展招致落後，未能充足日益增長的人民經濟對燃料的需要。

在戰前時期，也未能用國內開採的煤炭充足國內的需要，因此，由中國輸入了煤炭。

政府最近採取並實施了加强進一步發展煤炭工業的一連串的措施。

在今年度，煤炭工業部門工人的工資已有顯著的提高。我們的任務是在今後也對這個部門給予必要的幫助和關心。

據三年計劃草案，煤炭開採量於一九五六年就會達到四百萬噸，這就達到一九四九年水平，等於一九五三年水平的五點六倍。

爲了保證完成計劃草案所預計的煤炭開採計劃，要在三年內恢復三十二座煤礦，其中有煙煤礦有十六座、無煙煤礦有十六座。

到了一九五七年一月一日，煤礦的總生產能力將達六百三十萬噸。除此而外，還爲了保證在一九五六年以後的煤炭開採起見，將要建設年產量共達二百五十萬噸的新煤礦三座。

煤炭開採量雖然如此顯著增加，但尚不能完全供應對煤炭的需要。

與此相聯，在煤炭產地特別是對無煙煤豐富的炭層和高熱有煙煤的開採，要迅速地應用最新式開採方法，以便到一九五六年末就用共和國本身的富源來完全充足鐵道對煤炭的需要。我們要把開採煤炭的基本工程改爲機械化，即首先要把採煤操作、坑內外運煤操作、運石操作及煤炭積壓操作等改爲機械化。

礦　業：爲了更進一步發展人民經濟，恢復礦業是具有極其重要意義的。由於敵機的轟炸，礦業的開採能力喪失了戰前的百分之八十八的能力。四十六所選礦廠中，二十七所大選礦廠遭到破壞，不能開動。

國內各種各樣的自然富源與迅速利用它的必要性，堅決要求恢復並更進一步發展有色金屬礦與黑色金屬礦的開採。

三年計劃草案預計，將恢復二十四所礦業企業，其中包括着檢德礦山、成川礦山、谷山重石礦山、成與金銅礦山、大楡洞金銀礦山、茂山鐵礦。

要是完成了這個計劃，在有色金屬精礦及礦石的開採量中，鉛就會比一九四九年增加到三點八倍；鋅會增加到二點七倍；銻會增加到三倍；銅金精礦、金銀精礦及其他精礦的產量，就會恢復到戰前水平。

由於日本帝國主義殖民地掠奪者們曾在朝鮮亂開採自然富源的結果，礦業企業能用工業方式去開採的礦石埋藏量只有極有限的數量或者幾乎沒有。

曾在祖國解放戰爭以前開始的大規模的勘察工作，在戰爭中也沒中斷過。其結果，主要是勘察了一連串的新的鉛、鋅礦的產地，礦石的埋藏量也有了顯著的增加。

然而，在大多數的有用礦物產地，礦山勘察工作極為落後，尤其銅、重石及鐵礦石部門更為落後。為了增加在保證礦業的正常發展所需範圍的礦石埋藏量起見，我們要進行大規模的地質勘察工作。

對銅產地和重石產地的勘察和對鐵礦產地的勘察，要予以特別的關心。一九五四年至一九五六年度埋藏量勘察中，要保障勘察銅含有量四萬五千噸；重石含有量一萬噸；其他金屬及鐵各保障兩千萬噸。

在我國的經濟上，金屬工業是起重大的作用的。

南浦化煉所、文坪化煉所及興南化煉所遭到莫大的破壞，現在仍不能完全開動。文坪化煉所於一九五三年十二月，有一個高爐開始動工，現已生產粗鉛。電氣鉛、電氣鋅、電氣銅在一九五三年內根本沒有生產。

三年計劃草案預計：在南浦化煉所將恢復高爐兩座、銅電解槽一百個和鋅電解槽一百六十個進行生產；在文坪化煉所將恢復高爐三座、鉛電解槽五百四十個，首先要設備有一百八十個電解槽的鉛生產車間，並開始鋅車間的建設。

黑色金屬工業：黑色金屬工業部門的所有企業，也在戰爭中遭到相當嚴重的破

壞。破壞最重的是黃海製鐵所和城津煉鋼所。降仙煉鋼所、清津金策製鐵所及清津煉鋼所也都遭到了慘重破壞。富寧冶金工廠、南浦電極工廠及各地耐火物工廠亦都遭到甚重的破壞。所有企業裡的工業用建築物、設備、配線、配管設備及住宅，大部分被破壞了。

在一九五三年度，根本沒有生產銑鐵及焦炭，壓延品生產僅達三千五百噸，鋼軌生產也僅有三千六百噸。這是因爲金屬工廠直到一九五三年第三季度爲止還沒有開動，到了一九五三年第四季度以後只有城津煉鋼所的一個電氣爐和壓延車間開始操作的緣故。

我們的任務是，不僅要把銑鐵、黑色金屬、壓延品、焦炭、鉛等產量恢復到戰前水平，而且要超過戰前水平，並把鋅、銅及其他有色金屬的產量恢復到顯著的程度。擬訂在三年內，將全部開動曾在一九四九年開動過的六個工廠的基本冶金聯動機。鋼軌和壓延品等生產能力，將到達一九四九年水平，銑鐵生產能力大約超過百分之二十六。

機械製造工業：機械製造工業在我國的戰前時期發展得較差。在一九四九年，

共和國內不過有了十二座小規模的機械製造所和三座造船所。由於戰爭的結果，九個機械製造所完全被破壞了。在戰時，開始興建了七座現代式的新的機械製造所。

機械製造工業部門中最大的任務，是迅速地恢復礦山設備、抽水機、農器具、汽艇與金屬製日用品的生產。預計在一九五六年，礦山設備比一九四九年將增加到二十四倍；水泵將增加一點八倍；馬達將增加到十五倍；農具將增加到十六點五倍。

將要組織生產曾在我國未能生產的設備——金屬切削母機、空氣壓縮機、電動機、冷藏設備、起重機、蒸氣鍋爐及換氣設備。爲了在三年內完成擬訂的生產，將要建設一連串的機械製造所，使之動工。

這些工廠中重要的是：有將生產粉碎機、浮游選礦機、捲揚機、傳送機等的礦山機械製造所；農業機器製造所；有備有鏇盤、造型機、勘測機、鍊磨器等母機一千臺生產能力的母機製造所；有將能成爲汽車製造廠的汽車修理裝配工廠；汽車零件工廠；有生產船舶用柴油引擎、空氣壓縮機及冷藏設備的馬達製造所；有生產起重機、蒸氣鍋爐、槽類、大型碎石機、換氣設備、水泵等的重型機械製造所和工具工廠等。

化學工業：戰前成爲朝鮮大工業部門之一的化學工業，在戰時遭到了更慘重的

破壞。

最大的化學工廠——興南肥料工廠和本宮化學工廠，幾乎全部遭到了破壞。化學工業部門的其他工廠也都慘遭破壞。化學工業被破壞所遭受的損失，約達一百億圓之多。

化學工業企業遭到破壞的結果，從一九五〇年八月起幾乎全部停工。在一九五三年，生產了少量的電石、肥皂及汽車用蓄電池。因爲被破壞的範圍太大，所以在三年內完全恢復化學工業企業是不可能的。

因此，在三年計劃草案中預計，部分地恢復像興南肥料工廠及本宮化學工廠那樣的大企業。但是，我們預計用基本力量和手段來恢復農村經濟所迫切需要的化學肥料的生產。

擬訂興南肥料工廠和本宮化學工廠進行恢復硫安和石灰窒素生產的大規模工程，到了一九五六年年底就會具有十五萬噸化學肥料的生產能力。

擬訂在興南肥料工廠內着手具有年產十萬噸生產能力的硝安車間的建設工程。

計劃草案預計，要造成對化學肥料生產的預備能力，在完成三年計劃以後的兩、

三年內，就可以完全滿足農村經濟對化學肥料的需要。

只有恢復化學工業企業才能供給有色金屬工業和金屬加工工業以硫酸，同時能供給礦業及其他部門以苛性鈉、炭酸鈉及炸藥。

隨着恢復建設事業的開展，建設資材的生產，的確具有莫大的意義。但是，我們的建材工業也慘遭了破壞。其中部分工廠全被破壞，其他的工廠也都遭到了嚴重的破壞。其結果，一九五三年的水泥產量比一九四九年降低了百分之九十五，磚產量降低了百分之六十七，石板瓦完全沒有生產。

爲了實行恢復工作計劃，將要大規模地組織並發展建設資材的生產，要進行恢復水泥工廠的巨大的工作，以便在三年計劃的最後一年要將水泥工業的能力保障達到九十四萬噸的水平。在所有進行工業建設和住宅建設地區內，將要組織生產磚，並組織生產用於完成工程的金屬品和資材，到一九五五年就完全充足建設對器材的需要。爲此，計劃草案預計，將給建材工業以顯著的基本投資。結果到了一九五六年，水泥生產比一九四九年將增加到一點二倍；磚生產量將增加到十六點三倍；石板瓦生產量將增加到六倍。爲了能够充足人民經濟的需要，將要組織生產瓦和平面玻璃，並且恢復

和建設五座水泥工廠、一座石板瓦工廠、許多製磚工廠、石灰工廠、氧化鎂工廠及其他工廠。

林產及木材加工工業： 三年計劃草案預計，將在林產及木材加工工業部門進行巨大的工作。我國現在沒有把製材及運材工作加以機械化，大部分還是用落後的老一套的方法。為了肅清這種落後性，將給林產工業保障電鋸、流動發電站、匍匐牽引拖拉機等機器設備。

於是，我們要從各方面發展建修林產鐵道及擴張流筏的工作。到了一九五六年，將原木產量比一九四九年提高到一點四倍，將製材品產量提高到一點九倍。

輕工業： 黨與政府不斷地關懷人民物質福利的繼續增進，及對人民消費品的繼續增多。因此，要對恢復並發展輕工業及食品工業企業予以特別關心。食品工業及輕工業企業因戰爭而遭受的損失，大約為一百六十九億圓。

三十六個企業完全被破壞了。在戰爭期間特別是從停戰以後開始進行了恢復輕工業及食品工業企業開工的工作。

於是，在將來每年內能夠生產七千五百萬公尺織品生產能力的平壤紡織工廠的織

布廠，已首先按裝了一萬個紗錠，龜城紡織工廠、平壤煙草工廠及平壤特殊橡膠工廠，也均從一九五三年開始操作了。其結果，已在一九五三年就保障了棉織品、絲織品、膠皮鞋、豆油及其他零售商品產量的顯著提高。然而，人民消費品的生產，按其數量、質量及種類來說，還遠遠不能滿足人民的需要。

因此，三年計劃的基本任務是保證人民消費品生產的高度增長速度，以便到一九五六年就將人民消費品的生產水平比戰前一九四九年水平提高到兩倍以上。三年計劃草案預計：到一九五六年，棉紗產量比一九四九年大約將提高到四倍；棉織品產量將提高到五倍；紙張產量將提高到百分之一百二十六；靴鞋產量將提高到四倍。

為了保證這樣的生產，擬定在食品工業及輕工業部門恢復四十二所企業，新建十一所企業。

最大的建設對象是平壤紡織工廠、備有一萬個紗錠和三百五十台織布機能力的龜城紡織工廠、平壤絲織工廠、吉州及新義州造紙廠、平壤橡膠工廠、平壤皮革工廠、具有年產兩千噸產品能力的平壤肉類綜合工廠和製粉工廠等。

我們要特別注意擴張產品種類和提高質量，並且由道營產業和生產合作社企業要

竭力利用地方原料，廣泛地發展家庭用品及文化福利用品的生產。

水產業：為了增進人民的物質福利，水產業起特別重要的作用。國營水產業因遭受戰爭而招致的損失，約達五十億圓。國營水產業失掉了大部分的漁船及搬運船。曾在一九四九年所保有的二百二十一艘船隻中，到一九五四年一月一日為止，僅剩下了四十二艘，還失掉了許多的捕魚工具。二十七所水產企業中，現在只有十四所企業開始了一部分的工作。

一九五三年的總捕魚量，不過是一九四九年的百分之四十六。許多的水產物工廠遭到破壞，冷藏設備和水產物罐頭工廠完全被破壞了，其結果，使水產物加工品的產量顯著地減少起來，其質量也更為低劣。

當考慮到水產物是居民的基本食料品之一的時候，便感到大規模地進行恢復並進一步發展水產業的工作，按國家來說是具有重要性的任務。

三年計劃草案預計：到了一九五六年，捕魚量、海上動物撈獲量及海藻的採取量比一九五三年將提高到四點五倍，其中國營水產業產量將提高到六倍；水產合作社產量將提高到兩點六倍；到了一九五六年末，水產物加工比一九五三年將提高到六倍；

同時，特別根據鮮魚和冷凍魚的增產及質量好的漬魚和罐頭的增產，將要顯著地改善其質量。

爲了保證水產業發展到這樣的水平，在國營水產業部門，預定在三年計劃的末一年，要擁有七十五至一百五十四馬力的底曳網船一百一十七艘、六十至七十五匹馬力的底曳網船七十一艘、三百至三百五十四馬力的木造旋網船二十八艘和一千六百五十六艘帆船開始活動。

預計在淸津、新浦、元山新建三所水產物罐頭工廠及必要的冷凍設備開始動工。

爲了保障大量的捕魚及質量好種類多的水產物加工品，預計到保障抽魚機、傳送機及機械化的工廠內部的運輸，並將捕魚及水產物加工工程改爲機械化，還要建設冷凍工廠及水產物罐頭工廠。

還要採取必要辦法來利用共和國內的貯水池、湖泊、河川及沼澤等。從而計劃草案預計到，最近三年內在這些貯水池裡養魚，並爲此而將建設必要數量的養魚場。

二、農村經濟

我共和國的農村濟濟，由於戰爭和敵人的一時强佔遭到了許多災害。里和村莊遭到破壞，許多地方居民或被虐殺或被劫走。不少的土地因敵機轟炸遭受破毀，因勞力和畜力不足成了休閑地。百分之十四的牛和百分之二十三的猪遭到殺害，百分之二十五以上的桑田和百分之四十五以上的農民果園遭到了破壞。戰爭的結果，許多面積的灌漑網遭到了破壞。

雖然由於敵人的暴行遭到了災害，播種面積在一九五三年比一九五二年却增加百分之二，大約達到了戰前水平。稻子的生產雖比戰前有若干增加，但一九五三年穀物的總產量比一九四九年尚有若干降低。保障我國的食糧和保障輕工業及食品工業原料的農業生產的發展與否，大大左右勞動人民物質福利的增進。因此恢復並進一步發展農村經濟，是三年計劃的最重要任務之一。

政府認爲這一最主要的任務具有特別重要的意義，爲促進農村經濟的恢復發展，考慮將以農具和化學肥料的供給、灌漑設施工事的擴大、優良種籽和種畜以及信用

貸款、保障材料等予以全面性的國家的幫助和支持，以保障三年間農業生產的顯著成長，創造今後更迅速發展農業生產的條件。

農作物總產量：　現在預計在三年間把稻子總產量增加百分之十九，雜糧增加百分之四十一，蔬菜增加到百分之三點四倍，棉花約增加到二點四倍，菸葉增加到五點七倍。由此，稻子總產量將比戰前水平超過百分之三十一，雜糧超過百分之九，蔬菜超過到兩倍。

達成農業產量如此成長的主要條件，就是提高單位面積產量。

模範農民的經驗說明，我們還沒有全部利用提高單位面積產量的一切可能性。例如：咸鏡北道稻子每公頃平均產量為兩千零五十七點七公斤，該道永安郡湖南里農民尹時化在一九五三年每公頃平均收穫一萬八千三百三十公斤稻子；黃海道延山郡山樂里農民魚允奎每公頃平均收穫六千公斤穀子，但該道每公頃平均產量卻為九百零一公斤。江原道的大豆每公頃平均產量為四百九十公斤，而該道淮陽郡馬箭里農民奇永煜在每公頃平均收穫四千三百二十公斤。數百名模範農民在每公頃平均收穫五——八噸多稻子、三噸多的大豆。

上述例子證明：農業省和道人民委員會研究模範農民經驗的工作還不够，對向農民推廣這種經驗的工作不予以必要的幇助，推廣模範農民工作成就的工作也不够。農業省和道人民委員會要認眞改善自己在農村經濟部門的工作，從各方面支持和幇助農民的農業生產，以力圖農村經濟的發展。

三年計劃預計，到一九五六年，水稻每公頃平均產量達到三點四噸，旱田穀物達到一點一噸，蔬菜達到十八點七噸，棉花達到九百公斤，菸葉達到一噸。

爲了保障計劃上的單位面積產量，要改進營農方式和播種作物的栽培，實施優良種籽播種，大大提高積肥生產，正確地利用糞尿、草木灰及其他積肥；爲了保障今後稻子的顯著增產，要千方百計地擴大灌漑面積。

灌漑設施：計劃草案中計劃在安州建設大規模國營灌漑設施。由此，一九五七年春將保障三千公頃的灌漑面積，一九五八年春將保障兩萬兩千公頃的灌漑面積。爲了保障這一大規模的灌漑設施的建設，政府將投入十二億一千五百萬圜資金。

此外，我們還預計在三年間爲實施將灌漑一萬一千公頃收益面積的魚池屯灌漑工程和將灌漑五千六百公頃農田的宣川灌漑工程而進行其準備工作。

政府將爲灌漑設施工事投入二十二億兩千五百萬圓資金。現在還預計在一九五四——一九五六年完成在戰時遭受破壞的灌漑設施和水渠的大規模補修工事。與此同時，農民本身還將展開小規模的灌漑設施工作。在進行這一工程中，政府將以製訂設計、分發資材和設備等方法給農民以必要的幫助。

增產稻子的同時，現在還預計增產大豆、穀子、高粱、玉蜀黍、小麥及其他穀物等重要糧食。爲了改善對工人的蔬菜供給，將顯著增加蔬菜生產，特別是在大城市和工業地區附近擴大蔬菜的雙季耕作，並提高其單位面積產量，以增加其產量。

工藝作物：我國工藝作物生產的發展還極爲微弱。計劃草案預計多生產菸葉、油脂作物及其他作物，並擴大果樹面積且又提高其單位面積的產量。爲了紡織工業的發展，蠶繭生產就具有巨大的意義。因此，農家的蠶繭總產量，要超過一九五三年的三千二百噸和一九四九年的五千六百噸，將增加到六千四百噸。

畜產業：我國農村經濟中最落後的部門就是畜產業。在戰時畜產業由於家畜在美帝國主義武裝侵略者一時强佔的一些地方被大量屠殺的結果大爲減少。現在全國的牛總數爲一九四九年水平的百分之六十四，豬爲百分之八十二，馬爲

百分之七十四。

我們爲充足居民對畜產物的需要和對耕畜的需要，要從各方面發展畜產業。輕工業對原料即皮革和羊毛的需要逐漸增加，要求畜產業更迅速的發展。因此農村經濟的最重要的任務之一，就是大大增加家畜總數。三年中的牛總數要增加百分之三十八，豬要增加百分之七十二，馬要增加百分之二，綿羊和山羊要增加到兩倍以上。

爲了在國內更迅速地增加肉類生產，要發展養豬工作，並廣泛擴大家禽的孵化設施，並從各方面發展家禽飼養業。我國許多農家沒有家畜。

每個農民都要有家畜和家禽。爲此，國家將以向農民撥給家畜貸款、國營和道營各牧場以賣出優良種畜和家禽等方法給農民以幇助。同時要在農村副業生產中發展養兎業和養蜂業。

農業的機械化： 提高農民的勞動生產效率、減輕他們的勞動、改善耕作質量、增加農業生產的基本手段之一，便是田間工作的機械化。

然而，我國還很少利用拖拉機作業。在整個農村經濟部門，拖拉機的總數，以十

五匹馬力計算，一九五三年有一千二百零四台，而一九五三年農機站用拖拉機起耕的面積，祇不過農民整個耕地面積的百分之五。

拖拉機和機械沒有被充分地利用，起耕的質量往往處於不良的狀態。農機站和郡人民委員會農業部農業技術人員，沒有實施爲改善拖拉機耕地質量的管制工作。

爲了擴大田間作業的機械化，三年計劃草案預計增加農機站拖拉機總數，改善現有農機站的工作。

國營農場：在我們共和國，大規模國營農場的數目有顯著增加，已開設的國營農場有二十七所，道營牧場有一百十八所。

國營農場必須成爲農業生產的模範，提高單位面積產量，適用農業生產的現代技術，提高勞動生產效率，並在發展生產性高的畜產業的工作中要作爲農業生產的先鋒隊前進。

現在，我們國營農場還沒有達到模範農場的水平，用落後的方法進行耕作，產量往往低，不很好地發展畜產業，往往不好好組織家畜的飼養管理。

我們國營農場的任務，在於改善自己的工作，使農民看到能夠有效地利用拖拉機和複雜的機械的大規模生產的優越性，實施正確的輪作法，保障耕種方法，畜產業及其他經濟部門的最好的配合。

計劃草案預計：在國營農場廣泛發展養豬業，進一步發展綿羊和家禽的飼養，多生產蔬菜和穀物，保障畜產業的豐富的飼料基地。

農業合作經濟： 在我們共和國已有約八百個農業生產合作社，包括一萬兩千家農戶。

其中許多農業合作社，現在已經在經營活動中取得優良的結果。即農業生產合作社社員們已收購家畜、家禽和食糧，以集體勞動提高經營的收入，節省了勞動力。對農業生產合作社將以撥給國家貸款、供給肥料、機械、優良種籽、家畜和國營農機站和馬拉代耕站的作業等方法予以廣泛的幫助。

三、運輸與郵電

有效地恢復工業和農村經濟，保障我們企業正常的經營活動的最重要條件，就是

組織完整的運輸工作。

運輸在戰爭的艱苦條件下圓滿地向前後方輸送了貨物，有效地完成了自己的任務。但戰爭給鐵道運輸、汽車運輸、水運及郵電招致了深重的損傷。

鐵　道：　由於戰爭的結果，百分之七十以上的機車、百分之九十的機務段建築物、約有百分之六十的給水塔、百分之六十五以上的貨車、百分之九十以上的客車，遭到了破壞和損傷，或者被敵人掠奪了。

戰爭一結束，鐵道運輸、汽車運輸、水運及郵電等的恢復工作，就在廣泛的範圍內組織了起來，結果，在一九五三年年底整個鐵道恢復了車輛運行。

貨物和旅客的運輸規模得到了顯著的擴大。但鐵道運輸還沒有達到戰前水平。

要使運輸正常地爲人民經濟服務，須要做許多工作；爲了恢復人民經濟，供給工地的一切資材，供給居民以人民消費品，必須要保障必要貨物的運輸。

三年計劃草案預計：到一九五六年，鐵道運輸的貨物運輸比一九四九年增加百分之十一，旅客運輸增加百分之七。鐵道運輸的貨物運輸到一九五五年將達到戰前水平。還預計改善鐵道週轉和器材利用，即預計寬軌貨車的週轉日數，到一九五六年比

一九四九年的六七天將縮短到四天。

寬軌機車一晝夜平均運行距離，在一九四九年會爲二百零七點六公里，但到一九五六年將增加到二百二十公里。

爲了保障鐵道運輸的計劃運輸量，預計恢復約達四百五十公里的幹線和站內側線，完成從八院到德川之間的長達八十三公里的新鐵道，完全恢復或臨時恢復五百十九個大小橋樑，恢復一萬六千二百立方米的隧道和一萬六千平方米的防砂墻，新建枕木防腐工廠。

經營機車方面預計恢復建設十個重要機務段，把斜度極甚的一百四十八公里軌道改爲電氣化，並爲充足機車的需水及其他鐵道的需要，將恢復六十六個給水塔。假如說，在一九四九年寬軌蒸氣機車數爲七百九十七輛，窄軌蒸氣機車數爲一百三十輛，電氣機車數爲二十六輛，那末，到一九五六年蒸氣機車數將達到五百八十輛，電氣機車數達到三十輛。

經營貨車方面，預計將恢復與建設五個檢修段，以恢復遭受破壞或損傷的貨車和客車，還將恢復西平壤、元山及清津等地的機車和客、貨車修理工廠，並在必要的範圍

內將恢復鐵道通訊、調度專用電話線、電話電訊、通車專用線及遠距離通訊等設施。

海運和河運：擺在我們面前的還有恢復慘遭破壞的海運和河運的一項巨大工作。在戰時約有船舶總數的百分之八十五被破壞和浸沒，倉庫遭受破壞，海運和河運用碼頭上的全部裝卸貨物機器設備和三個造船廠被毀滅了。

我們的任務是要恢復海運和河運，以使一九五六年貨物運輸量達到一九四九年的一點四倍。

爲了保障這項任務，計劃草案預計恢復六艘貨物船，建造擁有九千三百五十噸總排水量的新船舶一百四十六艘，實施濬蹝工作和恢復被破壞的港口、碼頭及倉庫等工作，並把貨物的裝卸改爲機械化，還要恢復船舶的修理工廠，購濬蹝工作用的掘土船。

汽車運輸：據計劃草案，汽車運輸在運輸貨物和旅客中將要起着顯著的作用。一九五六年汽車應承擔的貨物運輸量將比一九四九年增加五倍以上，旅客載運量增加到四倍以上。爲了保障汽車運輸的迅速提高，預計增加貨物汽車二千二百輛和公共汽車一百輛，恢復與建設車庫和汽車修理工廠，保管燃油和機器油，並建造供它使

用的車庫和油槽。

爲了增進鐵道運輸、海運及汽車運輸的運行和運輸効率，三年計劃草案預計將投入九十八億七百萬圓的基本資金，其中四十七億四千九百萬圓用於建設和裝配作業方面。

一九五四——一九五六年三年計劃所預計的運輸量以及改進與利用鐵道部門的機車、貨車、海運和河運部門的船舶和汽車等，它將充足一九五四——一九五六年的國內貨物運輸和旅客載運的需要。

郵　電：郵電設施在戰時遭到了深重的破壞。遠距離通訊被破壞百分之九十，市內電話幾乎全部遭到破壞，所有廣播電台和郵電機關也遭到了破壞。由於戰時和戰後所採取的各種對策，所有的郵電設施已經得到恢復，但許多郵電設施還是帶有臨時性恢復的性質。

在一九五四年至一九五六年之內預計爲使郵電設施服務於居民而做許多工作。

預計恢復平壤市和各道所在地之間、道所在地和郡所在地之間的直通電話、電訊以及市內電話通訊，並把它很好地加强起來；在郡所在地和工人地區設置有線廣播設

備，新建有力的廣播電台。

爲了執行這一工作和改進爲居民服務的郵政工作，計劃草案預計投入十六億一百萬圓資金，其中七億一千二百萬圓將用於建設和裝備工作方面。

四、提高人民的物質文化水平並發展商業

對改善我國勞動人民的物質生活的關心，是具有頭等意義的重要問題。黨和政府經常注意這個問題，實行改善勞動人民物質生活的措施。就是說，在一九五三年爲此曾三次降低零售價格。結果，國營商業和消費合作社商業網的零售價格，比一九五二年價格水平有如下的降低：進口棉織品降落了百分之三十六；土產棉織品降落了百分之四十；膠皮鞋降落了百分之五十二；布鞋降落了百分之六十九；皮鞋降落了百分之六十三；肥皂降落了百分之二十；火柴降落了百分之五十；襪子降落了百分之三十五；植物油類降落了百分之六十；酒類降落了百分之五十四。

共和國政府曾估計到商品價格的降低定會大大提高工人和職員的實際工資，但在一九五四年初又採取了給他們的工資平均增加百分之二十五的決定。

國家給農民以巨大的幫助。

從一九五〇年到一九五三年，把十七萬二千二百三十噸的穀物無代價地分給了農民，免除了貸與糧的償還和現物稅的繳納。為了幫助他們買牲口、農具和蓋住房，在一九五三年提供了十二億八千七百萬圓的貨幣貸款。在一九五三年底政府又撤銷了肉類收買制，農民由此能得到十二億五千五百萬圓的額外的利益。

在三年計劃草案中，也預計到改善勤勞大衆物質生活的今後措施。

根據生產的增大和勞動生產率的提高，一九五六年的人民收入比一九四九年將增加百分之三十以上，比一九五三年將大約增加百分之七十五以上，工人、職員和農民的收入也由此將有顯著的增加。而在工業、運輸及建設等人民經濟整個部門，工人和職員的實際工資在這三年中尤有顯著的增加。

由於預計一九五四——一九五六年的輕工業和食品工業生產的增加，能夠大大改善對居民的工業商品和食品的保障。根據計劃草案，供給居民的人民消費品的來源，由於生產的增大和輸入，在一九五六年比一九五三年將增加二點三倍。但是光靠人民消費品生產本身的增大，還是不能保證人民對消費品的要求。

商　業：要保證居民對食品和工業商品的要求，伴隨人民消費品生產的增大，就必須有發展了的商業城市和農村以及國內各地區間的商品流通網，因此，國營商業和消費合作社商業應該成爲這樣一種機構：把人民消費品傳達給消費者；農民可以去購買國營企業和合作社企業生產出來的商品；工人和職員可以去購買工業和農村經濟生產出來的消費品。

由於商品來源的增加，按照一九五四年一月一日的價格，預計商品流通在一九五六年比一九五三年增加到二點三倍。就是按對比價格來換算，也將由一九五三年的三百一十六億圓增加到一九五六年的七百三十八億圓。

國營商業和合作社商業的商品流通的增大，首先由於工業商品的增大而來的。一九五六年的工業商品的販賣額，比一九五三年將增加到二點三倍；食品商品總額將增加到二點八倍。

根據預計在計劃中的商品的增大速度，可以進一步擴張國營商業和消費合作社商業，並增加其比重。

向居民出賣的主要食品和工業商品預計在一九五六年將比一九五三年增加很多。

其中大米和雜糧將增加到百分之一百一十八；植物油類將增加到百分之一百四十；蔬菜將增加到百分之一百二十八；水產物將增加到十五點六倍；棉織品將增加到二倍；絲織品將增加到二點四倍；肥皂將增加到一點七倍；襪子將增加到四點一倍；鞋類將增加到二點二倍；內衣類將增加到三點三倍。

依據輕工業和食品工業企業的恢復和人民消費品生產的增大，可以改善對居民的供給，可以減少進口品在國內國營商業和消費合作社商業商品流通額中所佔的比重。這樣，在工業商品和食品來源中，進口品的比重將有顯著的變動。從一九五五年起，將首先不輸入糧食。這是因為可以依靠國內來源，完全保證對於糧食的需要。棉織品、內衣類、肥皂等的進口將有顯著的減少，新種類的商品進口將代它增大起來。

以低廉的配給價格來保證居民的商品配給的同時，將廣泛擴展廣大居民所要求的必要種類和質量的自由商業。我們應該提高商業上的文化性，傾注更大的注意來克服商業組織中所存在的缺點。進一步改善商業方法，引進新的食品和日用品；為着把它普及到大衆，在平壤市和道所在地將組織模範的展覽商店，在大城市和工業中心區組

織各工業省的門市部。

為了改善商業，提高對居民的商品保障，道人民委員會首先應該不斷幫助商業機關，使他們在道營企業和生產合作社企業裡展開家庭用品、文化福利用品的生產，採取必要的措施來整理市場等，以改善其廣泛的工作。商品來源顯著的增加，就要求改善商業網的工作，堅決要求改正現有的一切缺點。

各商業網應該研究居民的需要，加强改善商品質量的要求，以防止品質低劣不合於居民的需要的商品流入商業網。為此，在頭一個時期應該製訂一切人民消費品的臨時規格和技術條件，組織批發機關的「樣品站」而且增大商業機關內的商品蓄積。

為了改善居民的需要，國營商業和消費合作社商業網比一九五三年將擴大百分之九十四，其中國營商業網將擴大百分之一百五十九；消費合作社商業網將擴大百分之四十七。在一九五四年，在城市和工人區將開設一千六百六十所以上的商店，在農村將開設五百一十所以上的商店。

我們考慮到價格的降低就是提高勞動人民的生活水平的基本手段，已經計劃好了在一九五四年——一九五六年比一九五三年更繼續降低零售價格。

特別是根據一九五四年三月十一日內閣決定，水產物價格每一公斤從八十五圓降落到五十圓；對公共食堂每一公斤訂爲三十圓的極低價格。根據人民消費品的大大增加、商業網的擴張、模範展覽商店的組織、自由商業的開展和零售價格的有系統的降低等等，我們應該在這三年中造成必要的條件，準備過渡到廢止配給制，不實行食品和工業商品的配給，而根據唯一的國家價格來販賣的自由商業。

公共飲食業：在改善工人、職員的物質生活的工作中，具有重要意義的是公共飲食業。

組織得很好的公共食堂，不僅可以增進勞動人民的健康，而且可以把很多的女性從烹飪飲食的細小的勞動中解放出來，使她們的剩餘勞力可以參加生產。爲此，在三年中預計公共食堂將增加百分之六十二以上。已經擬好了在一九五四年在每個城市和郡所在地開辦二所以上的食堂。

住宅文化福利設施：三年計劃中最重要的任務，是在於改善居民的住宅條件和文化福利的條件。由於戰禍及敵機的野獸般的轟炸，城市、工人區和農村的住宅以及公共經濟企業機關等都遭到了莫大的損失，許多城市遭到了完全的破毀。爲此，在計

劃中預計在城市和工人區進行建設大批住宅的工作。僅僅在國家住宅基金中也擬建設大約四百七十萬平方米。此外，政府對農村住宅的恢復和建設予以必要的國家貸款，並供給建設資材等，將給予以各方面的幫助和援助。

竭盡努力，將恢復並建設城市和工業中心區的公共設備和對居民的福利設施。對公共經濟工作，除了工業建設部門的支出之外，三年中將投資三十九億圓。

三年計劃中很重要的任務，就是完成大大改善對居民的醫療上服務的工作。為此，應該在所有都所在地和大的里開設醫療機關。醫院的床數將增加到百分之一百十四點五，保育院的數目將增加到百分之一百一十，托兒所的數目將約增加到四倍。將擴張藥局網，大大增加對居民的藥品和消毒藥品的販賣。

人民教育：在人民教育方面，應該創造條件，以便在不久的將來實行初等義務教育制。初中、高中學生和技術專科學校以及大學的學生將有顯著的增加。為了收容他們，應該進行許多工作，以恢復遭受破毀的學校以及其他教育機關。

政府從各方面來支持居民對恢復學校和建設新學校的創造性，而道人民委員會對這一工作也須給予最大的幫助。

爲了給初等、中等及高等教育機關保證優秀的教員，應該採取培養熟練的教育幹部的措施。

應該改善出版工作，增加教科書和教材的出版數量。

民族文化與藝術：在三年計劃中已經擬好了進一步發展民族文化和藝術的措施。劇院、電影院和俱樂部的座位，在三年中將擴大到十八萬七千二百席位。電影院和流動放映隊的數目將大大增加起來。補充現有群衆圖書館的圖書數目，將在各城市和郡所在地開辦圖書館。

五、基本建設、勞動生產效率、降低成本

基本建設：要執行爲恢復發展工業，農村經濟、運輸及其他人民經濟部門而提出來的各項任務，就需要進行巨大的基本建設。

根據三年計劃草案，預計基本建設的投資達七百八十七億五千一百萬圓。這一數字意味着一九五四——一九五六年平均每年投資等於戰前一九四九年投資的四倍。

必須要把遭到戰爭破毀的我們的城市恢復建設成現代的文化城市；把在日本帝國

主義統治時期爲統治階級服務的城市，建設成爲勞動大衆服務的、美麗而精華的、具有文化風格和衛生設備的現代化城市。

要大力加强建設機關，其中首先要加强重工業省、輕工業省、化學建材工業省和國家建設委員會管轄下的建設機關。這是爲有成効地執行龐大的恢復建設任務的最重要的條件。

爲此，首先要做的是：掌握住建設技能工人的固定人材；給他們以保障住宅和文化福利設施；採取防止勞動力的流動對策；顯著地改善建設方面的勞動力組織；提高勞動生產效率；把需要大量勞動力的基本作業，首先把泥工作業工程改爲機械化；最短期間內除掉在製訂設計文件工作中所存在的落後性，大大地提高設計文件的質量。

保障執行關於朝鮮民主主義人民共和國人民經濟恢復發展三年計劃的最重要條件之一，便是金日成同志曾給我們提示的：從根本上改進共和國各企業和建設工地的工人的勞動力組織；提高工人的文化——技術水平；在人民經濟各部門中吸取先進技術；把需要大量人力的重勞動改成機械化的問題。

勞動生產效率：在我們工業和建設方面有着能夠提高勞動生產效率的充分潛力。

偉大的列寧早已教導過我們：關於勞動生產效率在為新社會制度的勝利和提高人民的物質福利中成為重要條件的意義。但我們要提高社會生產效率，還需要做很多的事情。

我們的許多企業和建設工地，由於他們在勞動力組織方面做得不充分，在發放工資上採取了平均主義、對工人的生活條件沒有十分的關心，結果招致了嚴重的勞動力的流動。這一現象成了我們在確保工人的固定人材，使他們提高技術水平工作中的重大障礙。

只有大大地提高工人的勞動生產效率，才得以進行在朝鮮民主主義人民共和國人民經濟恢復發展三年計劃草案裡所提出的重大的任務。於是，在三年計劃草案中，擬訂了把勞動生產效率在工業部門提高百分之七十六；在建設部門提高百分之七十四。

提高勞動生產效率的動力之一，是使工人和技術者們提高對自己勞動結果的物質報酬的關心。因此，我們已經計劃將在一九五四年度的人民經濟各部門中，對大部分工人實施計件工資制。

與提高勞動生產效率相聯，在計劃草案中預計將顯著地增加工人和職員的實際工

資。根據這個草案，隨着生產量的增加和勞動生產效率的增長，到一九五六年，工業部門工人數比一九五三年將增加百分之六十五；建設部門將增加百分之六十七；人民經濟部門的整個工人和職員數大約增加百分之四十五點五。

培養人民經濟的領導幹部，經整個部門按其職業種類培養技能工人的工作，是執行三年計劃的重要條件之一。因此，在計劃草案中預計，擴充高等、中等及專門教育機關；增加能夠成爲工程師和副工程師的畢業生數；擴充職工學校、工人學校及國內企業和建設工地的生產教育系統中的技能工人培養網。

要恢復人民經濟，就需要最大限度地動員國內物質資源和財政資源。蘇聯、中華人民共和國及各人民民主國家，對我們的恢復經濟事業，給予慷慨無私的巨大援助。但是我們必須要知道，如果沒有最大限度地動員國內的一切潛在力量，就不可能保障三年計劃的執行。因此，嚴格地實行經濟節約、增加經濟的內部積累的任務，必須成爲我們全體工作人員所注意的焦點。

降低生產成本：降低生產成本和降低建設成本，是增加經濟的內部積累的基本槓桿。但是，我們的經濟工作人員不很關心這一工作，因此，產品的成本、流轉費和

成本的降低，仍處在不能令人滿意的狀態。建設機關，在一般的情況來說，不估計建設對國家支付多少的代價。在一九五三年，建設機關從私人市場比國定價格貴六乃至十倍的價格購買了相當於十二億圓的建設資材和零件。結果，對私商超額開支了十億圓以上的款項。

我們企業的經濟核算制，還仍處在萌芽狀態中。

我們只有做到降低產品的成本和建設成本，經濟地利用資材富源、勞動力和財政富源，才能夠超額實行在三年計劃中所提出的關於恢復發展我們人民經濟的龐大的建設和生產任務。

因此，在三年計劃案中預計：在基本經濟部門中工業產品的成本降低百分之二十——二十二；其中重工業省降低百分之二十三點三以上；化學建材工業省降低百分之十八點一以上；電氣省降低百分之三十九點三以上；輕工業省降低百分之十五點一以上；水產省降低百分之二十九點二以上；林業局降低百分之三十點六以上；建設成本也在這一期間內將降低百分之十一以上。

各位代議員！

以上是已經由朝鮮民主主義人民共和國內閣所採納，並是要在這次提請最高人民會議第七次會議批准的恢復發展人民經濟三年計劃的基本內容。

恢復發展戰後人民經濟三年計劃的有成効的完成，將更加强我國的民主基地；在達成和平統一我祖國的事業上將成爲巨大的前進；使我祖國更加美麗而富强，顯著地提高我們人民的物質文化水平。

正如金日成同志在朝鮮勞動黨中央委員會三月全體會議上教導我們一樣，實行恢復發展戰後人民經濟三年計劃的工作，絕不是輕而易擧的事業。

我們的建設道路上有着許多的難關。但是「……我們國家及人民，有着以偉大的蘇聯爲首的中華人民共和國及各人民民主國家人民的兄弟般的經濟與技術上的援助；有着我國豐富的內部源泉和廣大人民群衆的無窮無盡的愛國主義力量源泉，因此，我們就能够突破這一難關，我們具有能够勝利地完成新的形勢對我們提出的巨大任務的一切條件和可能性。特別是，以偉大的蘇聯爲首的中華人民共和國及各人民民主國家給予我們的經濟與技術上的援助，是能够勝利地完成恢復和建設戰後人民經濟事業的重要條件和保證。」（金日成）

我們具有着在五年和平經濟建設中所積累的經驗，還有着爲捍衛自由和獨立在三年來的苛酷的祖國解放戰爭中百鍊成鋼的人民政權，和爲維護並支持這一政權而捨命進行決死鬪爭，打勝敵人獲得光榮勝利的英雄的人民。

我們具有着我國的指導及嚮導的力量，經常組織並引導我們人民走向勝利的朝鮮勞動黨、共和國政府和我們的領袖金日成同志的領導。

毫無疑問，如果我們把金日成同志在朝鮮勞動黨中央委員會三月全體會議上所作的「在產業運輸部門中所存在的缺點和爲糾正這些缺點擺在黨、國家、經濟機關及其工作人員面前的當前任務」的歷史性指示，在自己的實際生活中實踐起來的話，那末，必將勝利地完成在我們國家和我們人民面前所提出來的恢復發展戰後人民經濟三年計劃的龐大而光榮的任務。

全朝鮮人民要更堅固地團結在朝鮮勞動黨、共和國政府和金日成同志的周圍，一致奮起像一個人似地遵循領袖的號召，爲了我國無窮無盡的繁榮和子孫萬代的幸福和光榮，向恢復發展戰後人民經濟的道路奮勇前進！

缺页

關於一九五四——一九五六年朝鮮民主主義人民共和國人民經濟恢復發展三年計劃的法令

由於偉大的蘇聯軍隊的武力，日本帝國主義從我國疆土上被驅逐後，解放了的朝鮮人民以熱火般的熱情踏上了創造新生活的道路。願意在自由的自己疆土上生活並工作，不願爲外國統治者、封建地主及剝削者，而願爲自己本身和自己的人民國家而生活和工作的朝鮮人民，實現了世紀的宿望。

我們祖國從日本帝國主義殖民地統治下獲得解放後，根據人民的創意而建立起來的人民政權，在解放後不過數個月內，在全體人民大衆的一致支持下，頒佈了規定我國整個經濟生活將來方向的一系列的重要法令。

大規模的工廠和製造所、煤礦和礦山、鐵道、海運、河運及汽車運輸、郵電、銀

行及大規模的灌漑施設都歸人民民主國家所有；對外貿易和一切教育、文化、保健機關都歸國家管理了。

實施朝鮮農民的世紀宿望——土地改革的結果，七十二萬多戶無地或少地的農民無償地分得了從日本掠奪者、地主及民族叛徒手中沒收過來的土地約一百萬公頃。

人民政權依靠全體工人和農民的廣泛支持和日益加强起來的、後來發展成爲祖國統一民主主義戰綫的民主主義民族統一戰綫的力量，實施了具有巨大政治經濟意義的這一法令。

在戰前和平的經濟建設的五年期間，朝鮮人民在偉大的蘇聯人民繼續不斷的慷慨無私的援助下，在經濟及文化建設等各部門獲得了巨大的成就。

在一九五〇年一系列的工業生產到達了而且超過了一九四四年的水平。

在一九四八年基本穀物中，特別是最重要的穀物——稻穀總產量已超過了日本統治時期的一九四四年的水平。

朝鮮人民民主制度的特殊成就，便是民族幹部的迅速增加。日本帝國主義者陰險毒辣地鎭壓了朝鮮人民的一切獨創性的發揮，抹煞了朝鮮人民的民族文化，阻撓了民

族教育的發展，不讓朝鮮人民學習專門知識。不但如此，在一切指導的地位和需要技術的一切工作部門，只有日本人才能工作。

我們朝鮮人民從日本帝國主義殖民地統治下獲得解放後，才具備了吸收現代文化的可能性。

我們祖國的北半部在解放後最短期間內擴大了人民學校和中等學校網，數十萬的兒童得以就學。開辦了一系列的大學、中學及技術專門學校。於是在一九五〇年初，在共和國十五所大學裡學習的大學生約有一萬八千名，在六十九所專門學校裡學習的男女青年有四萬多名。不但如此，數千名的男女青年，爲了學習先進的科學和技術被派到蘇聯和各人民民主國家去了。

一九五〇年初，在共和國的企業和機關工作的受過高等教育的專家已有五千多名，受過中等技術教育的技術人員已有一萬五千名以上。

在和平的經濟建設期間，共和國的工業、運輸及人民經濟的各部門，共得到了數萬名寶貴的技工的分配。

朝鮮民主主義人民共和國的創造性活動和朝鮮人民充滿歡喜的和平勞動，被美國

侵略者及其走狗李承晚賣國匪幇對共和國北半部的武裝侵略所中斷了。美國武裝侵略者及其走狗李承晚賣國匪幇所發動的戰爭，三年來給朝鮮人民帶來了無可估量的災難。戰爭奪取了成千成萬生氣勃勃的青年的性命，破壞了數百萬人民的房屋，並把城市和農村、工廠和製造所、鐵道設備和港口、醫院和學校、劇院和俱樂部等夷爲廢墟了。

朝鮮民主主義人民共和國人民經濟因戰爭所招致的損失，僅據不完全的統計也到達四千二百多億圓。八千七百多幢廠房、總面積達二千八百萬平方公尺的六十萬戶住宅、五千座學校、一千座醫院和診療所、二百六十三座劇院和電影院、數千座的文化福利設備都遭到了凄慘的破壞。

但是戰爭並不能夠挫敗愛好和平與自由的朝鮮人民的英勇的意志。在艱苦的戰爭時期，我們人民的政治道德的統一，不但沒有被削弱，反而更加鞏固起來了。必定戰勝敵人的一致的決心、一致的意志、一致的志向，支配了我們人民。在三年來反對美國武裝侵略者及其走狗李承晚賣國匪幇，和美帝國主義的其他僕從國家幇兇的劇烈的流血鬪爭中，保衛祖國的自由與獨立的英雄的朝鮮人民和勇敢的中國人民志願軍所建

立的豐功偉績，成爲不朽的光榮，記在我祖國歷史上，將永遠放射光芒。

在祖國解放戰爭中取得歷史性勝利的朝鮮人民，轉入了恢復遭受戰爭創傷的人民經濟的和平建設時期，在一九五三年下半年，在各道和市、在大企業和建設工地上廣泛地展開了恢復事業。在一九五三年下半年，國家在恢復人民經濟的事業投入了六十億圓以上的基本建設資金，即有一九五三年上半年的幾乎三倍以上。

蘇聯、中華人民共和國及各人民民主國家，爲了恢復我們共和國的人民經濟，正在繼續不斷地給予慷慨無私的巨大援助。

在朝鮮勞動黨、共和國政府和祖國統一民主主義戰綫的領導下，朝鮮人民的政治統一和團結、他們對自己祖國和人民的無限的愛國主義、朝鮮民主主義人民共和國社會國家體系的生活力、我國豐富的自然富源以及以偉大的蘇聯爲首的民主陣營各國給予的全面的技術和物質援助等這一切條件，是最近三年間能夠有効地恢復人民經濟的一切保證。

× × × ×

朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議根據上述事項，認爲採納恢復最近三年來

遭受戰爭創傷的人民經濟，並預計把工業及農業生產恢復並超過戰前水平的一九五四——一九五六年朝鮮民主主義人民共和國人民經濟恢復發展三年計劃，是合乎時宜的、是最適切的。

爲完成一九五四——一九五六年朝鮮民主主義人民共和國人民經濟恢復發展三年計劃的這一基本任務起見，必須將工業、特別是迅速發展人民的消費品生產，以便到一九五六年使工業總產量約增加一點五倍，人民的消費品產量約增加二倍，來超過戰前——一九四九年的水平。

在每個工業部門和工業企業的發展中，必須消滅日本帝國主義遺留下來的殖民地偏枯性殘餘，奠定我國將來工業化的基礎。

對於農村經濟的迅速恢復及其將來的全面發展的重要意義必須要特別重視，並對這個工作從各方面加强國家的支持與幫助。這樣，在最近數年內，爲了更加充分供應居民對食品的日益增長的需要，和輕工業及食品工業對農業原料的日益增長的需要，必須提高單位面積的產量，最大限度地利用整個耕地，以顯著地提高農作物的總產量，在農村經濟中增加商品穀物，同時，還必須顯著地發展畜產業。

必須充足恢復起來的人民經濟和居民對鐵道運輸、海運、河運及汽車運輸的日益增長的需要。

為了最大限度地充足居民對生活必需品的日益增長的需要，必須顯著地發展國營及合作社商業，並且為了取消一切食品和工業產品的配給制，使它轉向自由商業，造成一切必要條件。

為了達到改善居民的住宅條件和文化福利條件的目的，必須廣泛地展開恢復城市工人區和農村部落的事業，並對工人、農民及知識分子的私人住宅給予物質幫助。

在人民經濟中必須增加國家預備與積累。

今後必須進一步加強共和國的國防力量。

為了保證在第三年年底使全部學齡兒童入人民學校起見，必須造成實施義務教育制的條件。必須恢復和擴大初、中等學校網，更加強中學、專門及大學。必須提高教育質量，改進並擴大生產幹部的培養工作。

必須從各方面加強人民保健工作，改善對居民的醫務工作。

必須保障民族文化與藝術的進一步發展。

改善勞動組織，提高工人和技術人員對自己勞動果實——物質利害關係的認識，改善企業的住宅及文化福利條件，以在工業、運輸及建設機關確保並固定技工和技術人員。

必須提高對企業的組織指導水平和生產文化水平。

必須要完整地利用八小時勞動時間，把需要大量人力的生產部門改爲機械化，在提高技術强度的基礎上，顯著地提高勞動生產效率。

必須繼續降低工業產品的成本，以此爲基礎，顯著地減低生活必需品價格。

必須鞏固人民經濟的貨幣流通和信用關係，加强經濟核算制和利潤的意義，並從各方面發展企業的經濟上的創造性。

必須不斷地擴大並加强與蘇聯、中華人民共和國及其他國家的經濟聯繫，有系統地增加與這些國家的對外貿易額。

根據上述的任務，朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議決定如下：

批准朝鮮民主主義人民共和國國家計劃委員會準備並製訂的、經朝鮮民主主義人民共和國內閣通過的，一九五四——一九五六年朝鮮民主主義人民共和國人民經濟恢

復發展三年計劃，並規定人民經濟各部門的個別指標如下：

一、在工業部門

一、規定一九五六年工業總產值的規模爲一九五三年的二點六倍、一九四九年的一點五倍。

必須將一九五六年的生產手段的產量提高到一點三倍；消費品生產提高到兩倍，以恢復和超過戰前——一九四九年的水平。

二、必須保證擴大一九五六年度重要工業產品的生產範圍如下：

品名	測定單位	絕對數量	一九五六年對一九四九年的比率%	一九五六年對一九五三年的比率%
電力	十億千瓦特時	三・八	六四・一	三・七倍
煤炭	百萬噸	四・〇	一〇〇・三	五・六倍
銑鐵	千噸	一八〇・四	一〇八・四	—

金、銀、銅、鉛、壓延精礦	〃	〇〇	一・八倍	七・五倍
電氣鉛	〃	〇〇	一九七・〇	—
電氣鋅	〃	〇〇	五二・〇	—
機械工業及金屬加工業	十億圓	六・一	二・五倍	二・〇倍
礦山設備	千噸	一二・〇	二四・〇倍	四・〇倍
抽水機	台	七・五〇〇	一七八・一	二・〇倍
農業機器及農具	百萬圓	三八〇・〇	一六・五倍	一一・二倍
汽艇	艘	二〇六・〇	—	一〇・三倍
化學肥料	千噸	八二・六	二〇・五	—
水泥	〃	六五〇・〇	一三一・〇	二四・五倍
磚頭	百萬塊	七二二・〇	一六・三倍	四九・一倍
原木	百萬立方公尺	二・三	一四二・八	二・二倍
製材	〃	一・〇	一八九・九	三・五倍
綿織品	百萬米	四七・七	五・一倍	二・三倍

絲織品	百萬米	一・九	六二・二	二・四倍
膠皮鞋	百萬雙	一四・三	三・〇倍	三・一倍
襪子	〃	一三・六	二・〇倍	二・七倍
捕魚量	千噸	五五〇・〇	二・〇倍	四・五倍

三、規定對一九五四——一九五六年工業部門的基本投資爲三百七十三億六千萬圓。

四、必須保證在新工業企業建設上的合理佈置。

五、爲了實行恢復和發展工業生產和實行基本建設的各項任務，在一九五六年度必須將工業的勞動生產效率比一九五三年提高百分之七十六；將基本建設的勞動生產能率比一九五三年提高百分之七十四。

六、電氣部門，爲了充分供應人民經濟及居民日常所需要的電力，必須迅速恢復水力發電站與送、配電網，並且爲了繼續不斷而正常地供應電力起見，在發電站裡積累發電能力的預備。

到一九五六年年底爲止，必須恢復基本的水力發電站，將其總能力基本上提高到

戰前一九四九年的水平，即十三萬仟伏安。

必須保證完全恢復水豐發電站，到一九五六年年底爲止，把它的能力提高到六十萬仟伏安，同時必須着手改建水豐發電站的工作。

必須展開長津江、虛川江、赴戰江、富寧及金剛山水力發電站的恢復工作。

爲了繼續推進江界及禿魯江水力發電站的建設，必須實行必要的設計及勘察工作。

爲了恢復基本輸電綫路，高壓及低壓變電所，供給新企業以電力，必須建設新的送電綫和變電所。並必須進行恢復工廠內火力發電站的必要工作。

必須大力補修被保存下來的發電站的設備，掃除水力發電站和送、配電網的事故發生地點，並且首先進行與補修灌溉水利及安全技術裝備有關聯的工作。

必須改進關於動力的管理及運用方法，在水力發電站、輸電綫路及發電站，必須使部分生產工程改爲自動化。

必須逐漸地增加電力的供應，以滿足居民生活的需要。

必須將送電網的電力損失率降低到百分之十，將水力發電站內部生產所需的電力

供應量降低到百分之零點五。

在最短期間內必須恢復江西電氣機械工廠、平壤電燈泡工廠、朱乙窰業工廠，並在這些工廠內組織生產工業，和居民所需要的小規模電動機、變壓器、電燈泡、電綫、低壓配電綫、電氣零件、碍子類及其他電氣設備，以及組織補修大型電氣設備和製造零件。

七、煤炭工業，在一九五六年，必須將採煤量至少要達到四百萬噸，到一九五七年及其後年，必須創造條件來更增加採煤量。爲了完成這項任務，在一九五四——一九五六年期間，必須恢復三十二座煤礦，其中無煙煤礦有十六座、有煙煤礦有十六座。除此之外，還必須着手具有年產二百五十萬噸生產能力的三座新煤礦的建設。

在煤炭工業上，必須肅清地質勘察工作的落後性。

爲了把埋藏的有煙煤開掘率最少提高到百分之八十，把無煙煤開掘率提高到百分之七十，所有煤礦在開掘無煙煤礦的炭層厚的部門中，必須有系統地適用更完整的採煤方法，特別必須着重地進行高熱煤的勘察及開採工作。

必須使勞動力需要多的採煤基本勞動工程，首先使採煤操作、坑內外搬運操作、

基本準備操作中的運石操作及煤炭裝載操作機械化。

在選煤場上，必須更擴大選煤操作，以便提高煤的質量。爲了創設生產煉焦所需要的生產能力，必須採取適當的措施。

爲了更加充足工業和居民的日常需要，在規模小的煤礦內廣泛組織開採煤炭的工作。

八、礦業部門，必須認淸廣泛地利用我國各種豐富的自然富源，是重要的任務。爲此，必須積極推進恢復和發展有色金屬及黑色金屬、鑛石開採的工作。在一九五四——一九五六年，必須恢復二十四所礦業企業。

在一九五六年有色金屬精礦的生產上，將鉛精礦比一九四九年增加三點八倍；將鋅精礦增加到二點七倍；將銻礦增加到三倍。將金、銀及金銅精礦的產量恢復到戰前的水平。

在充足人民經濟需要的必要範圍內，必須恢復土上黑鉛、氧化鎂及其他的開採能力。

必須把礦業企業內需要大批勞動力的勞動工程加以機械化。

爲了今後迅速發展礦業，必須竭力發展地質勘察工作。各地方對銅、重石礦埋藏地帶及鐵礦石埋藏地帶的勘察工作，必須予以特別的關心。在一九五四——一九五六年，在確保礦石埋藏量上，在銅方面，以金屬爲四萬五千噸；在重石方面，以金屬爲一萬噸；在鐵方面，以金屬爲四百零六萬噸。

九、金屬工業，必須大規模地恢復和擴張有色金屬及黑色金屬的生產能力，並且爲了進一步發展將來的能力，必須創造必要的預備。

必須提高銑鐵、黑色金屬、壓延品、焦炭及鉛的產量，使之完全恢復到戰前水平，並超過戰前水平。必須恢復並顯著地提高銅、鋅及其他有色金屬的產量。爲此，必須恢復化煉所，在化煉所內新設車間。

在金策製鐵所、城津煉鋼廠、黃海製鐵所、降仙煉鋼廠內，必須立即開始恢復熔鑛爐、電氣爐及壓延機。爲了在近地向黃海製鐵所供給鐵鑛石，在黃海道及平安南道內，必須促進鐵鑛石勘察工作。

爲了改進冶金聯動機能力的利用方法，必須使金屬工廠中需要大批勞動力的勞動工程機械化，並必須保證技術工程的强度。

十、機械製造工業，必須認淸首先恢復並發展礦山設備、抽水機、農具、汽艇及金屬製生活必需品的生產，是重要的任務。

到了一九五六年，必須將機械成品及金屬加工品的產量提高到六十一億圓左右，即比戰前一九四九年增加兩點五倍；礦山設備的產量提高到一萬兩千噸；抽水機增加七百五十台；農業機械及農具的產値增加到三億八千萬圓；汽艇增加到二百零六艘；原動機增加到二百副；金屬切削機增加到一百二十五台；工具類的產値增加到九千五百五十萬圓；汽車零件產値增加到二億六千萬圓；金屬製生活必需品產値增加到六億四千萬圓左右。

爲了完成這個任務，必須完成各地機械製造所的恢復工作；開展南浦、元山、淸津造船廠的恢復工作；建設引擎工廠、礦山機械製造工廠的建設工作；建設工作母機製造所，將要變成爲汽車製造工廠的汽車修理零件裝配工廠、拖拉機修理工廠、農具工廠及工具工廠，並使之開始生產；着手建設機械製造工廠、度量衡器工廠、礦山機械修理工廠。

十一、化學工業，必須認淸化學肥料生產的恢復，是主要的任務。

爲了充足農村經濟對化學肥料的需要，在一九五四——一九五六年，興南肥料工廠、本宮及順川化學工廠必須開展硫銨及石灰窒素生產的大規模恢復工作，以便到一九五六年末爲止，將化學肥料的生產能力提高到十五萬噸以上；並且在興南肥料工廠內，新建具有年產十萬噸能力的氮銨肥料車間，使肥料總產量在今後能達到戰前水平。

爲了充足人民經濟的需要，必須恢復硫酸、電石、純鹼、苛性鈉、及其他化學產品的生產。

爲了確保化學工業原料特別是硫化鐵，在一九五四——一九五六年必須進行地質勘察工作。

十二、在建設工業及建築材料的生產中上三年計劃的最重要任務：用固定而熟練的建設幹部、設計幹部；用使建設上需要大批勞動力的勞動工程改爲機械化方面需要的機械及設備；用增產水泥、磚、石灰、原木、製材、房頂材料及其他建設材料等，來圓滿地完成預計的恢復建設任務。

爲了執行巨大的恢復建設的任務，必須加强建設機關首先是重工業省、化學建材

工業省、電氣省、輕工業省、水產省及國家建設委員會的建設機關。

爲了克服設計工作的落後性，將予以下列任務：必須加强現有設計機關，成立新的設計機關，完全而及時供給這些機關以有關恢復對象的優秀的設計文件。

必須廣泛地組織必要的一切建設材料的生產，並必須進一步發展它。

必須大力恢復水泥工廠，到了三年計劃的末一年，把水泥生產能力提高到九十四萬噸。

在所有工業及住宅建設地區內，必須按照必要的規模來組織磚的生產，禁止磚的遠距離運輸。

在製磚工廠內，必須設立人工烤乾車間，以完全肅清製磚工業上的製造操作的落後性。

在一九五六年，將水泥產量提高到六十五萬噸，即等於一九四九年的一點二倍；將磚產量提高到七億二千二百萬塊，即等於一九四九年的十六點三倍；將石板瓦產量提高到二百零七萬三千平方米，即等於一九四九年的六倍；將瓦的產量提高到四千二百六十六萬張；將平面玻璃產量提高到一百六十六萬五千平方米；將原木產量提高到

二百三十萬立方米，即等於一九四九年的一點四倍；將製材產量提高到一百萬立方米，即等於一九四九的一點九倍。

必須廣泛地展開建築材料及工具類的生產，到了一九五五年就完全充足建設對建築材料及工具的需要。

必須顯著地擴大建設材料的品種，並改善它的質量。必須組織新的、質量好的泥工材料、建築材料及工具的大量生產，並進一步發展它。

在建設上，為節約木材而採取細緻的辦法。

十三、為了顯著地改進居民的物質生活條件，必須保證生活必需品生產的高度的增長進度，以便到了一九五六年，把食品及生活必需品產量比戰前一九四九年水平至少要增加到兩倍以上。

到了一九五六年，將棉織品產量必須提高到四千七百七十萬米，即等於一九四九年水平的五倍，今後生產到七千五百萬米。必須將膠皮鞋產量提高到一千四百三十萬雙，即等於一九四九年水平的三倍；並顯著地提高絲織品、襪子、肉類、植物油及其他生活必需品的生產。

必須顯著地擴大輕工業產品的品種，並改善它的質量。

爲了完成這個任務，在一九五四——一九五六年期間內，在輕工業及食品工業上必須恢復戰前操作過的四十二所企業，並新建十一所企業。

爲了在道營及合作社企業內顯著地增加質量好的文化及生活用品的生產量，必須竭力利用地方原料源泉和工業企業所產生的殘餘廢物。

認爲共和國內恢復捕魚及魚類加工工業，促進其今後發展，是重要的人民經濟任務。

在一九五六年，將國營及合作社的捕魚量提高到五十五萬噸，即等於一九四九年的兩倍。

必須用現代的捕魚工具來裝備國營水產業，到一九五六年末爲止，將汽艇必須增加到二百一十六艘。必須發展魚類加工工業，在清津、新浦和元山建設鮮魚及冷藏魚總貯藏能力有一千五百噸的冷藏設備，和新建三所罐頭工廠。爲了正常地供給居民以鮮魚及冷藏魚類，於一九五五年，在平壤必須建設容積三百噸的冷藏庫。

爲了保證大量的捕魚量和必要品種的水產品的產量，必須使用抽魚傳送機，並使

廠內運輸機械化，以使捕魚和加工工程也機械化。

為了利用國內的蓄水池、湖、江河及沼澤來發展水產業，最近三年內在這些水源地裡，必須飼養各種淡魚。為此，必須設立兩個養魚場，向國內各蓄水池、湖供給各種魚類。

為了更有効地利用共和國的海洋、湖及江河等自然的水產富源，必須有系統地研究並勘察這些富源的狀態，並用熟練的專家、和好的設備及用於勘察工作的船舶來加強對水產業的科學勘察機關。

二、在農業部門

一、為了對居民供給更多的食品，更充分地保障輕工業和食品工業對農業原料的需要，必須從各方面對農村經濟的迅速恢復與今後發展予以國家的支持和幇助。從而，到一九五六年使穀物總產量比戰前一九四九年增加百分之十九，其中稻穀總產量增加百分三十一，其他穀物總產量增加百分之九；蔬菜增加兩倍，果類增加百分之三十九點四，菸草增加百分之三十，蠶繭增加百分之十四。

二、在農村經濟中應把提高一切農作物產量當作重要任務。到一九五六年使水稻每公頃平均產量達到三點四噸，使旱田穀類每公頃平均產量達到一點一噸，使蔬菜每公頃平均產量達到十八點七噸，使菸草每公頃平均產量達到一噸以上。

三、必須保障全面地利用耕作地，完全恢復戰時荒蕪的休閑地和熟荒地作為耕作地。為了更加提高土地利用率，廣泛推廣雙季耕種，用雙季耕種的方法從各方面擴大蔬菜的秋季播種。

四、為增加稻子生產並更提高其產量，必須擴大灌溉面積，改善現有灌溉面積用水的保障。為了在一九五七年春保障三千公頃灌溉面積，到一九五八年春保障二萬二千公頃灌溉面積，必須繼續進行安州灌溉工程。為實施擁有一萬一千公頃受益面積的魚池屯灌溉工程和擁有五千六百公頃受益面積的宣川灌溉工程，必須進行其準備工作。結束對戰爭時期遭受災害的灌溉設施和水渠的大規模的補修工作。

對小規模貯水池、抽水場及抽水設施的建設，必須以分發建設材料、抽水機、馬達，和必須保障技術指導等方法，積極幫助個體農業經濟。

必須加速河川灌溉水閘工程的建設進度，加强從洪水中保護耕地的工作。

在一九五六年，大規模灌溉設施工程機械化的水平，必須達到整個土木作業的百分之六十五至七十五。

五、必須從各方面加强玉蜀黍、穀子、高粱、小麥及其他旱田穀物的生產，提高這些作物的單位面積產量，從而，到一九五六年使其總產量比一九五三年增加百分之四十一。

爲了迅速增加蔬菜產量，特別是在大城市周圍和工業地區擴大蔬菜地，以完全保障居民對蔬菜的需要，必須使其總產量在一九五六年達到一百五十九萬七千噸。

爲了進一步發展菸草、亞麻、油類作物及其他工藝作物的生產，改善棉花質量，必須決定甜菜栽培地區，實施土壤的調查工作。

六、爲了提高一切農作物的產量，必須廣泛推廣先進模範農民的經驗，加强專家對農村經營的農學上的幫助，推廣先進耕作法和改良農業器具，在農學技術上最適當的時期實施整個農作物的播種，提高對農作物的施肥管理的質量。增加粗肥的生產，特別注意積肥。從而做到水田每公頃平均施二十噸粗肥，旱田每公頃平均施十噸粗肥，並改善化學肥料的利用。

為了改善農作物品種，供給國營農場和農民以穀類作物和工藝作物，多年生和一年生及其他作物的優良種穀，必須改善與加强國家採種農場的工作。

七、為了保障紡織工業原料的需要，必須廣泛地發展個體農業經濟的養蠶業。到一九五六年，使農民種植的純桑田面積達到八千一百公頃，使蠶繭產量達到六千四百噸。為了對農民經營和合作經營供給優良桑苗和蠶種，進一步改善國營養蠶業，加强柞蠶飼養工作。

八、必須擴大果樹園，並在國營和農民經營中提高其產量。到一九五六年，使果樹園面積在國家經營中達到六千五百公頃，在農民經營中達到一萬零九百公頃，使果類平均每公頃產量在農民經營中達到四點四噸，在國營經營中達到七點四噸。

必須特別注意改善果樹的適時補植和管理，防治蟲災，提高果類的品質。

為了增加山林資源的積累，必須在全國各地進行植樹工作，採取國家的對策，展開人民性的運動，以使三年間造林面積達到十八萬九千公頃，養苗面積達到一千二百六十公頃。

九、必須使農民經營的起耕工作和其他的田間工作機械化。

到一九五六年，農機器站的拖拉機及其他農業機器必須比一九五三年增加，顯著地增加拖拉機的起耕面積。向農機器站供給爲設置水田畦的設備和重要農業機器。改善農機器站的拖拉機的利用和整備工作，不容許拖拉機在春耕和秋耕期間停止工作、必須特別注意改善拖拉機起耕的質量。對質量不良的起耕應當認爲它沒有完成計劃，當起耕的質量低時，必須以起耕者的經費來進行再耕。

十、必須從各方面增加牲畜的頭數，使乳牛頭數超過戰前水平。到一九五六年底，在整個農村經濟部門使牛總頭數比一九五三年增加百分之三十八，達到六十九萬四千頭，猪的頭數增加百分之七十二，達到九十三萬四千口。

十一、爲使每個農民能够飼養家畜，國營農牧場必須賣給農民優良種畜，國家並以必須發放家畜貸款等予以幫助。

在農村經營中，對農戶飼養猪、家禽、家兎和養蜂業等的發展，必須予以特別的注意、爲了幫助農戶飼養家禽，擴大家禽孵卵設施。

必須從各方面增加家畜飼料的生產，加强割取自然草料的工作，使其利用乾草，增加青貯飼料及塊莖作物類的播種等。

十二、必須從各方面加强國營和道營企業，使國營和道營企業變爲不管在農作物產量和牧畜上都能具有高度的生產能力的模範的、高度機械化的農村經濟企業。

在國家經濟部門，必須正確地把農產、畜產及其他副業相結合起來，實現科學的耕作法、吸收正確的輪作法。必須改善家畜的質量，今後選擇生產性高的家畜，使其配種優良種畜，以保障品種的改良。

在一九五四——一九五六年，在國營和道營牧場必須顯著地增加家畜頭數。必須發展大城市附近的國家經營的乳牛飼養和在山區的綿羊飼養，廣泛進行猪和牛的畜舍飼養和放牧飼養。

國營及道營牧場應對個體農民供給優良種畜，要以此當作重要任務之一。

爲了加强國營及道營畜產飼料的基地，必須擴大塊莖類作物、馬鈴薯、青貯飼料、當年生牧草以及多年生牧草的播種面積，提高產量；並爲貯藏自然牧草和栽培牧草的乾草，必須適時割取，展開青貯飼料生產，做到完全利用能作家畜飼料的食品工業的副產物。

必須在國營及道營牧場加緊建設畜舍、住宅及青草飼料貯藏設施，並在這個過程

中應利用農業生產作業中所產生的季節性的有閑勞動力。

十三、必須從各方面支持農業生產合作社，以貸與資金、肥料、機械、優良種籽、家畜以及動員農業機器站和馬匹代耕站等方法，對農業生產合作社優先地給予國家的幫助。

農業生產合作社的組織，因爲是農民自己的，所以在農民參加合作社時必須嚴格遵守自願原則。必須以集體勞動和協同作業的正確組織，產量的顯著提高、牧畜業和家禽業的發展等爲基礎，鞏固合作社經濟，改善社員的物質生活，這應是農業生產合作社在現階段的重要任務。

十四、爲了保障農業生產的發展，對農村經濟的基本投資額規定爲五十五億七千五百萬圓，其中對灌溉設施工程的投資額規定爲二十二億二千五百萬圓。

十五、農業省及其地方機關必須改進與加强對個體農民的農學、組織及技術上的幫助工作，改進與加强對國家經濟及農業生產合作社的指導工作。

爲了推廣模範農民在農業生產中的成就及其經驗，各郡和道要舉辦農村經濟展覽會。

三、在運輸及郵電部門

一、必須動用各種運輸手段，來完全充足人民經濟對貨運的需要和居民對客運的需要。

二、鐵道運輸規定到一九五六年貨運額比一九四九年的一千六百二十五萬五千噸增加到一千八百萬噸，客運額比一九四九年的三千七百三十三萬九千人增加到四千萬人；到一九五六年貨物流轉額比一九四九年的三十四億五百萬噸公里增加到三十五億兩千八百萬噸公里。

為了完成這些任務，必須進行恢復和提高鐵道通車能力和運輸能力所必要的工作，使通過新義州、滿浦等國境車站連結平壤和中華人民共和國的基本綫路以及連結平壤、咸興、清津以及北至蘇、中國境地點的基本綫路，和通過沙里院連結平壤和開城的基本綫路，提高其運輸速度，並為保障列車的正確而安全的運行進行必要的工作。

在三年間必須恢復一百十九公里的基本綫路和三百二十七公里的站內綫，恢復五

百十九座大小橋樑，恢復遭受損傷的一萬六千二百立方米的隧道和一萬六千平方米的防砂墻，完成全長達八十三公里的從八院到德川之間的新的鐵道建設工程。

必須恢復全長有五十一公里的自陽德到泉城之間和全長有二十七公里的自价古到古仁之間的電氣鐵道；使全長有七十公里的自吉州到白岩之間的綫路電氣化，恢復或建設十個機務段和五個檢修段及其他爲技術服務的建築物。

必須恢復在列車運行中所必要的交通省和各鐵道管理局及其鐵道綫之間的通訊綫。

必須補充貨物車皮二千七百九十八輛，其中一千五百六十八輛必須以修復被破壞的車輛來補充。必須補充客車五百零六輛，其中二百零六輛必須以修復被破壞的客車來補充。必須補充機車一百二十八輛，其中十八輛爲電氣機車，一百十輛爲蒸氣機車，蒸氣機車中的七十三輛是必須以修復被破壞或遭損傷的機車來補充。

必須改善利用機車牽引能力和貨車載重能力的情況，把寬軌綫上的蒸氣機車平均一晝夜行車距離增加到二百二十公里，把車輛週轉日數縮短到四晝夜。

必須完成在元山、西平壤和清津等地的機車和客貨車修理工廠的恢復建設工程，

到一九五六年底，使這些工廠的修理能力在機車大修方面每年達到五百二十輛，在貨車大修方面每年達到二千四百三十輛，在客車大修方面每年達到二百四十輛。

必須提高工廠和機務段修理機車和車輛的質量，縮短補修時間，改善車輛管理，提高鐵道工作人員的保存和管理機車及車輛的責任性。

三、汽車運輸必須規定一九五六年貨運額比一九四九年的一百四十六萬一千噸增加到七百六十五萬噸，客運額比一九四九年的七百六十四萬六千八增加到三千二百三十七萬八千人，貨物流轉額比一九四九年的三千五百萬噸公里增加到一億九千一百萬噸公里。

爲了完成這些任務，必須進行在恢復建設檢修汽車的汽車修理廠和汽車整備車庫所必要的工作，補充貨物汽車二千二百輛和公共汽車一百輛，改善利用汽車載重能力情況，縮短空車行車和在裝卸貨物中所產生的非生產的閑空時間，提高修理汽車和管理油類的質量。

四、海運及河運規定一九五六年貨運額比一九四九年的八十四萬六千噸增加到一百二十萬噸，客運額爲四十六萬七千名；貨物流轉額比一九四九年的一千九百萬噸海

里增加到二千一百六十萬噸海里。

爲了完成這些任務，必須補充共有九千六百零五噸排水量的貨船一百五十二艘，其中六艘是以沉沒或補修的船舶來補充，一百四十六艘是以新建的船舶來補充，恢復港口及浦口的停泊設備，裝卸作業改爲機械化，撈除沉沒在港口內的船舶，保障海岸和港口的水位，使船舶自由地接近港口，恢復碼頭倉庫、造船所及修船廠。

五、規定在運輸中節約固體及液體燃料爲最重要的任務。

爲此必須改善蒸氣機車的熱工學的狀態，並使機車工作人員學習對使用國產煤炭的有効而經濟的辦法。

在蒸氣機車及固定設備裡，必須吸收使用國產煤炭和使用以造紙工業或化學工業的廢品製成的煉炭辦法，以便在一九五六年年底完全依靠共和國的資源充足鐵道對固體燃料的需要。

必須把部分營業用汽車改爲瓦斯車。必須把重要貨運集中於營業用汽車運輸隊。

必須補修幹綫道路和使用營業用汽車的直接企業的專用道路。

六、郵電　必須恢復和加强平壤市和道會之間、道會和郡城之間的電信電話通

訊設備和市內電話通訊。必須改進現有的廣播電台和有綫廣播電台工作，並新建强有力的廣播電台和有綫廣播電台，到一九五六年保證共和國居民的百分之五十都能收聽廣播。必須改進郵政、電訊、電話局的工作，保障及時投遞郵件和電報。

七、爲了貨運流轉額的增長和郵電設備的發展，規定一九五四——一九五六年對運輸及郵電的基本建設資金爲一百十三億圓。

四、在提高人民的物質文化生活水平和發展商業部門

一、根據生產的不斷增大和勞動生產效率的提高，一九五六年的人民收入，必須比一九四九年增加百分之三十以上，比一九五三年大約增加百分之七十五以上。由此，使工人、職員和農民的收入大大增加。

在共和國三年人民經濟計劃中，工人、職員的總數，必須比一九五三年增加百分之四十五點五。

在三年間，工業、運輸及建設等人民經濟部門，必須大大提高工人和職員們的實際工資。

二、適應生活必需品生產的增大和由蘇聯、中華人民共和國及各人民民主國家提供的援助，以及輸入商品的增大，一九五六年的國營和合作社商業的商品流通額，必須達到五百五十億圓，即比一九五三年增加到二點三倍（按照一九五四年一月一日的對比價格）。在共和國商品總流通範圍中，必須提高國營和合作社商業的比重。

三、在一九五六年中提供居民的主要食品和工業商品的販賣量規定如下：

品名	測定單位	一九五六年的販賣量	按一九五三年的比率%
大米	千噸	三〇〇	一五七・六
雜糧	千噸	二八一	九三・五
魚類	〃	二五三	一五・六倍
蔬菜	〃	二九	一二七・八
棉織品	百萬公尺	四五	二〇七・九
內衣類	萬件	二二三	三二八・四
襪子	百萬雙	一六	四一一・二
鞋靴	〃	一九	二二四・八

四、爲了完成關於商品流通的以上任務，三年中必須增加二千九百二十六所的商業網；其中必須增加商店一千一百六十九所、分售店一千七百五十七所。國營商業在一九五四年必須開設五百零三所商店和一千一百五十七所的零售店；合作社商業必須開設二百一十所的商店和三百所的零售店、

五、必須確實供給工人和職員以規定好了的配給商品；必須廣泛展開需要廣大商品的自由商業，並保證其所需品種和適當的質量。

在共和國各大城市和工業中心區，必須擴大並改善自由販賣商業網，圓滿保證商店的一切必需商品的供給。

六、必須提高商業文化，竭力供給居民以日常生活上的新的工業商品、食品和農產物。必須進一步改善商業方式，引進新的食品和工業商品，爲便其普及到大衆，在平壤市和道會組織模範展覽商品和各生產省的門市部。

七、必須從各方面發展公共飲食業。公共飲食業的流通額，在三年中至少要增加百分之四十五。爲了這一目的，在一九五四——一九五六年，必須增加四百所的食堂和餐館；一九五四年，在各市和郡所在地至少要開設二所以上的食堂。

八、一九五四——一九五六年的國營及合作社商業的基本建設投資範圍，必須規定為十二億四千一百萬圓。

九、為着不斷提高人民的物質生活水平，必須增加商品源泉，有系統地減低國家零售價格；並在這三年中必須造成必要條件，準備過渡到撤銷配給制，實行廣泛的食品及工業生產品根據唯一的國家價格來販賣的自由商業。

十、必須進一步擴大並加强與蘇聯、中華人民共和國及各人民民主國家的對外貿易關係，更加發展與其他各國的商品交流。

商品出口，一九五六年比一九五三年必須增加到二點三倍以上。

十一、必須認定大大改善居民的住宅及文化生活條件為三年計劃的無容置疑的任務

必須規定一九五四——一九五六年的城市及工人區的國家住宅建設投資額為九十億圓，住宅施工面積為四百七十萬平方公尺。

必須從各方面推動農村住宅的恢復和建設。必須由國家借給款項並供給建設材料，以幫助居民的私人住宅建設。

必須進行恢復並建設城市和工業中心區居民住宅和日常生活服務機關的工作。在工業建設場和工地上，除了根據財政預算上的開支外，一九五四——一九五六年關於公共經營的基本投資額，必須規定為三十九億圓。

十二、必須改善對居民的醫療上的幫助。必須在所有郡所在地和農村居民集中地帶開辦診療所。一九五四——一九五六年，由國家預算復興並建設的醫院床位數須有八千二百張；托兒所的床位數須增加到四倍。必須擴大藥局網，大大增加對居民的藥品販賣。

十三、為了在三年末把學齡兒童全部收容學校，必須造成一切移向全面的初等義務教育制的必要條件。三年間，初級中學及高級中學的學生數須達到四十六萬九千名；中等專科學校學生數須達到五萬二千三百名；大學學生數須達到二萬二千五百名。必須重建遭受破壞的學校，國家投入經費，在三年中恢復並建設許多學校。

必須給教育機關以配備熟練的教員，並保證必要的教科書和教材。必須徹底改善出版工作，增加教科書和教材的出版數量。必須加强服務生產的熟練幹部培養體系，改善其質量。必須保證關於勞動條件的改善和生產上的安全技術。

……必須改善對青年的體育工作。

十四、必須保證民族文化和藝術的進一步的提高。必須在三年中恢復並新建擁有十三萬四千座位的劇院、電影院和俱樂部。必須補充現有圖書館的藏書，恢復並開辦市及郡所在地的圖書館。

五、在各道恢復發展人民經濟及文化建設部門

適應以本法令規定的朝鮮民主主義人民共和國人民經濟恢復發展的總任務，批准對各道、平壤市及開城市的任務如下：

一、平壤市

爲了執行平壤市恢復重建總計劃，認爲完成巨大規模的事業爲三年計劃的重要任務。

認爲共和國的臨時首都、文化和工業的中心地——平壤市的恢復與將來發展具有巨大的意義，並認爲恢復住宅計劃爲迫切的工作。爲此，在一九五四——一九五六年間必須恢復並新建達一百零一萬平方公尺的國家住宅。

在一九五四——一九五六年間必須製成平壤市的電力與熱供應的總體系圖。

必須廣泛展開爲平壤市的福利設備事業和綠化事業。在一九五五年必須完成上水道和下水道的恢復事業。從一九五六年起行駛電車，顯著地改善公共汽車的駛行，以保障市民正常地利用市內交通。

在牡丹峰和中央廣場，必須恢復和新設二十六萬六千平方公尺的公園。必須進行擴大和重建街道和廣場所需要的工作。建築適合首都的新的平壤站房。

爲了顯著地改進對居民的生活必需品的供應，規定一九五六年國營及合作社的商品流通指標爲六十二億二千萬圓。在一九五四——一九五六年間必須在平壤開辦四百四十七所商店和零售店。在平壤市近郊迅速增加蔬菜生產，以圓滿地保障對市民的蔬菜供應。

在一九五四——一九五六年間必須恢復或新建二十三座人民學校、初級中學及高級中學，並使其學生數在一九五六年達到八萬六千六百名。

爲了恢復金日成綜合大學的建築物，在一九五四年進行必要的工作，並在一九五四——一九五六年間必須完成九座大學建築物的恢復和新建工作。在一九五四年必須

完成收容八百名的牡丹峰劇場的建築，並保障開始工作。

在一九五四——一九五六年間必須恢復擁有二千零五十席位的六座電影院。

必須恢復現有的電影製片廠，並建設攝製故事影片的新製片廠。必須恢復中央歷史博物館，並建設顯示朝鮮人民爲解放的光榮鬭爭事蹟的新的博物館。

必須顯著地改善對平壤市民的醫務工作。

在一九五四——一九五六年間必須恢復或新建醫院，增加其床位一千六百四十張，並顯著地增加藥房。

首先必須着重生活必須品生產部門和機械製造部門的恢復發展，並進行各種工作，以促進工業企業的恢復和新建事業。

工業生產必須恢復到並且使它顯著地超過戰前水平。即一九五六年國營及合作社的工業總產值增加到一百一十億九千五百萬圓程度，其中地方產業爲三億三千萬圓，合作社的產業爲五億九千萬圓。

在一九五六年必須生產一億四千五十萬塊磚頭，三千六百三十三萬一千公尺綿織品，四十三萬五千雙襪子，一千零二十八萬雙膠皮鞋。

二、平安南道

必須恢復戰前工業生產水平，在一九五六年國營及合作社工業總產值增加到五十九億二千三百萬圓程度，其中地方產業爲五億圓。合作社產業爲四億七千九百五十萬圓。必須把恢復發展煤礦工業、礦業及製鹽業，顯著地增加灌溉受益面積作爲三年計劃的重要任務。

必須恢復並顯著地擴大成興礦山、成川礦山及泉同礦山，在一九五六年必須生產一百五十萬噸煤，約二億六千五百萬圓的農具、十七萬八千噸的鹹鹽。

必須恢復建築材料的生產能力，在一九五六年生產水泥十三萬噸、磚頭二億塊、石灰一萬三千八百噸。

在一九五六年必須生產七萬立方公尺的原木。

在農村經濟部門，必須把繼續進行安州灌溉水利工程作爲三年計劃的最重要的任務，並以此保障一九五七年春季三千公頃的灌溉受益面積和一九五八年春季二萬二千公頃的新灌溉受益面積。

爲了充足城市居民對蔬菜的需要，必須顯著地擴大蔬菜播種面積，並新設兩個國

營蔬菜農莊。在順川、孟山、德川及陽德等郡必須顯著地擴大菸草播種面積。

規定一九五六年農作物總收穫量和公頃單位收穫量的指標如下：

	總收穫量（單位為千噸）	公頃單位收穫量（單位為公斤）
穀物	六四五·六	一·六七〇
（其中稻子是	二九五·二	三·五一六）
蔬菜	三一六·一	一九·五一二
菸草	三·八	一·〇八五

為了充足製油工業原料的需要，必須擴大油類作物的栽培。

在一九五六年必須使牛總頭數達到十一萬一千七百頭，豬總數達到十四萬八千二百口。進一步擴大果樹栽培，使其面積在一九五六年達到三千二百六十五公頃。

為了顯著地改善對居民的生活必需品的供應，必須規定國營及合作社商品流通範圍在一九五六年增加到六十九億六千萬圓。

在一九五四——一九五六年間，必須恢復和新設人民學校、初級中學及高級中

學，其學生數在一九五六年增加到三十三萬八千一百名。必須擴充衛生防疫設施、文化啓蒙設施、醫院、診療所、休養所、電影院、俱樂部及圖書館等。

在三年計劃期間必須進行建築達六十六萬九千平方米的國家住宅工程。

三、平安北道

規定一九五六年國營及合作社工業的總產値爲九十六億一千萬圓，其中地方產業爲五億四千萬圓，合作社產業爲五億二千四百萬圓。

把恢復國家電力供應基地——這一地區的電力經濟，並恢復發展煤炭工業和礦業，作爲三年計劃的最重要的任務。

規定一九五六年電力生產指標爲十六億五千萬仟瓦特時，將水豐水力發電廠的發電能力在一九五六年達到六十萬仟伏安。

在道內，創設重要機械製造工業基地。

必須恢復並新設機械製造所，以便大大增加礦山設備品、切削工具及測定工具的生產。

必須在道內，廣泛地進行生產磚、石灰及瓦等建設資材的工作。

到一九五六年，必須生產棉織品八百六十萬七千米、襪子一千一百七十八萬二千雙、膠皮鞋二十八萬雙。

規定一九五六年農作物的總收穫量和公頃單位的收穫量指標如下：

	總收穫量（單位為千噸）	公頃單位收穫量（單位為公斤）
穀物	六三二・四	二・〇四〇
（其中稻子是	三一七・二	三・五五二）
蔬菜	二五六・四	二三・三〇〇
菸草	一・七	一・五四五

到一九五六年，牛的總頭數必須達到十二萬二千頭，猪的總數達到十八萬四千四百口。

為了充足紡織工業對農業原料的需要，必須擴大義州、定州、宣川及寧邊地區的棉花栽植面積，擴大寧邊、球場及批峴地區的桑田面積。

為了顯著地改善對居民的生活必需品供給，規定一九五六年國家及合作社商業的

商品流通額爲六十八億九千萬圓。

在一九五四——一九五六年期間，恢復並新設人民學校、初級中學及高級中學，其學生數在一九五六年達到三十萬六千四百名。

必須擴充醫院、診療所、休養所、電影院、俱樂部、圖書館、衛生防疫設施和文化啓蒙設施。

在新義州市，恢復能收容七百名的文化會館。

必須恢復妙香山休養所，並在白馬地區新設能收容三百名的休養所。

在一九五四——一九五六年期間，必須進行建築四十八萬一千平方米的國家住宅工程。

四、慈江道

規定一九五六年國家及合作社的工業總產值爲四十億五千五百萬圓，其中地方產業爲三億圓，合作社產業爲一億五千二百九十萬圓。在工業方面，把在道內創設重要機械製造工業基地和更加發展礦業及林產業作爲三年計劃的最重要的任務。在三年計劃期間，必須在道內建設兩所機械製造所，並在一九五六年增加精礦的生產。原木的

生產量必須達到四十六萬立方米。

規定一九五六年農作物的總收穫量和公頃單位的收穫量指標如下：

	總收穫量（單位爲千噸）	公頃單位收穫量（單位爲公斤）
穀物	一七七・一	一・三一三
（其中稻子是	三六・四	三・二五〇）
蔬菜	五九・〇	一五・一二八

必須擴大渭源、楚山、古豐、熙川和其他地區的桑田面積，把蠶繭生產量在三年期間增加百分之八十四點二。

到一九五六年，牛的總頭數必須達到六萬九千一百頭，猪的總數必須達到十三萬三千口。

爲了顯著地改善對居民的生活必需品的供給，規定一九五六年國營及合作社商業的商品流通額爲二十九億九千萬圓。

在一九五四——一九五六年期間，必須恢復並建設人民學校、初級中學及高級中

學，其學生數在一九五六年達到十萬七千七百名。

必須擴充醫院、診療所、電影院、俱樂部、圖書館、醫療設施、衛生防疫設施及文化啓蒙設施等。在江界市重建教員大學的校舍和學生宿舍。

在一九五四——一九五六年期間，必須進行建築三十五萬一千平方米的國家住宅工程。

五、黃 海 道

恢復並大大超過戰前的工業生產水平，使國營及合作社工業總產值在一九五六年達到二十二億九千五百萬圓，其中地方產業達到六億圓，合作社產業達到三億三千萬圓。

在工業方面，必須把恢復發展煤炭工業、礦業及金屬工業的事業作爲三年計劃的重要任務。

在一九五六年必須增加精礦的產量。

必須從各方面發展農具的生產，並且提高捕魚量。

必須進一步發展成爲我國重要穀倉的道內農村經濟。

規定一九五六年農作物的總收穫量和公頃單位的收穫量指標如下：

	總收穫量（單位爲千噸）	公頃單位收穫量（單位爲公斤）
穀物	九五六・七	一・六五八
（其中稻子是	五二九・五	三・四二七）
蔬菜	四五六・四	一七・一五八
於草	四・四	一・一〇〇

必須在延安地區新設國營農場。

到一九五六年，牛的總頭數必須達到十二萬四千六百頭，豬的總數達到十萬零五百口、

進一步發展水果事業，到一九五六年，使果樹園的面積達到五千零九十九公頃。

爲顯著地改善對居民的生活必須品的供給，規定一九五六年國營及合作社商業的商品流通額爲七十二億六千萬圓。

在一九五四——一九五六年期間，必需恢復並新設人民學校、初級中學校和高級

中學校，使其學生數達到三十九萬零三百名。

必須增加醫院、診療所、休養所、電影院、俱樂部、圖書館、醫療設施、衛生防疫設施及文化啓蒙設施。

在一九五四——一九五六年期間，必須進行建築四十六萬四千平方米的國家住宅工程。

必須新設置備有一百個床位的育兒院、備有五十個病床的結核專門診療所，在長壽山新設休養所。

在沙里院新設教員大學，並從一九五五年開學。

六、江原道

國營及合作社的工業總產值，在一九五六年必須達到二十億四千三百萬圓，其中地方產業達到二億二千五百萬圓，合作社產業達到二億六千七百六十萬圓。

爲了恢復捕魚和魚類加工工業和恢復發展建材工業，必須進行廣大的事業。到一九五六年，水泥生產量必須達到二十六萬八千噸，磚生產量達到五千八百萬塊。

必須恢復元山造船所，在一九五六年建造出五十艘漁船。

規定一九五六年農作物的總收穫量和公頃單位的收穫量指標如下：

	總收穫量（單位爲千噸）	公頃單位收穫量（單位爲公斤）
穀物	一八二·二	一·二五九
（其中稻子是	八八·九	二·六五五）
蔬菜	一七二·三	一七·七五二
菸草	〇·七	八七五

必須在福溪和高城地區新設國營農場。擴大文川和淮陽地區的桑田面積，將蠶繭生產量在三年期間增加百分之二十九點三。

到一九五六年，牛的總頭數必須達到五萬二千一百頭，豬的總數必須達到五萬零七百口。

採取必要的措施進一步發展水果事業，果樹園的面積必須達到一千二百零二公頃。

爲了顯著地改善對居民的生活必需品的供給，規定一九五六年國營及合作社商業

的商品流通額爲三十五億五千萬圓。

在一九五四——一九五六年期間，恢復並新設人民學校、初級中學校和高級中學校，其學生數達到十二萬八千九百名。

必須擴充醫院、診療所、電影院、俱樂部、圖書館、醫療設施及文化啓蒙設施等。

必須在元山市建設文化會館，並恢復元山農業大學校舍。

在一九五四——一九五六年期間，進行建築三十五萬一千平方米的國家住宅工程。

七、咸鏡南道

國營及合作社的工業總產值，在一九五六年必須達到七十七億四千八百萬圓，其中地方產業達到八億五千萬圓，合作社產業達到四億八千二百八十萬圓。

在工業方面，必須把生產化學肥料、恢復水產業、發電業、礦業、林產業、油脂工業作爲三年計劃的重要任務。

必須恢復長津江、虛川江及赴戰江等水力發電廠，並與此相聯的輸電綫路和變電

所。規定一九五六年的電力生產指標爲二十億六千萬仟瓦特時。

必須大規模地進行恢復興南肥料工廠和本宮化學工廠的事業。使化學肥料的產量在一九五六年達到六萬一千九百噸。

到一九五六年，必須增加精礦的產量，原木的產量達到七十四萬三千立方米、捕魚量達到三十五萬七千二百噸、肥皂產量達到三千九百噸。

在道內，必須從各方面發展農具、磚、石灰的生產。

在農村經濟方面，必須把增產旱田穀物和馬鈴薯，特別是在工業中心地區增產蔬菜，並發展養猪業和綿羊業，作爲三年計劃的最重要的任務。

規定一九五六年農作物的總收穫量和公頃單位的收穫量指標如下：

	總收穫量 (單位爲千噸)	公頃單位收穫量 (單位爲公斤)
穀物	四二四・九	一・五七二
(其中稻子是	二二四・三	三・五〇三)
蔬菜	一四三・〇	一六・六二八

諸類	二九二・九	七・四四五
菸草	一・八	七八二

必須繼續進行定平灌溉工程，到一九五六年，保障灌溉三千一百六十三公頃的土地。

、

到一九五六年，牛的總頭數必須達到十二萬二千六百頭，猪的總數達到十四萬五千七百口，山羊及綿羊的總數必須達到一萬七千一百隻。

為了從各方面增加水果的產量，果樹園面積在一九五六年必須擴大到五千八百三十五公頃。

為了顯著地改善對居民特別是大工業中心區居民的生活必需品的供給，規定一九五六年國營及合作社商業的商品總流通額為七十五億四千萬圓。

在一九五四——一九五六年期間，恢復並新設人民學校、初級中學校及高級中學校，其學生數在一九五六年達到三十六萬零七百名。

必須擴充醫院、診療所、休養所、電影院、俱樂部、圖書館、醫療設施、衛生防疫設施及文化啓蒙設施等。

在一九五四——一九五六年期間，必須進行建築六十七萬九千平方米的國家住宅工程。

在三年內，必須建設能够收容七百名的文化會館和備有一百個病床的結核專科醫院，並完全恢復工業大學和醫科大學的校舍。

八、咸鏡北道

恢復並顯著地超過戰前的工業生產水平，使國營及合作社的工業總產值在一九五六年必須達到八十一億五千七百萬圓，其中地方產業達到五億九千八百萬圓，合作社產業達到五億零四百七十萬圓。

在工業方面，必須把恢復發展鐵礦石工業、煤炭工業、金屬工業、林產業、建材工業及水產業當作三年計劃的重要任務。

到一九五六年，鐵礦石採掘量必須達到四十萬噸，煤炭採掘量達到一百五十五萬五千噸，銑鐵產量必須達到十八萬噸，水泥產量必須達到十萬噸，磚產量達到九千八百四十萬塊，瓦的產量達到七百萬張，原木產量達到九十五萬立方米，捕魚量達到十萬一千五百噸。必須恢復具有全年建造九十隻船舶能力的清津造船所。必須從各方面

發展農具和膠皮鞋的生產。

在農村經濟方面，必須把增產旱田穀物和馬鈴薯，特別是在工業中心地區增產蔬菜，並發展養猪業和綿羊業，作爲三年計劃的重要任務。

規定一九五六年農作物的總收穫量和公頃單位的收穫指標如下：

	總收穫量（單位爲千噸）	公頃單位收穫量（單位爲公斤）
穀物	二五〇・五	一・三七八
（其中稻子是	一〇一・二	三・四九三）
蔬菜	一〇六・〇	一七・三七七
諸類	一四一・四	八・五六七
菸草	〇・四	八〇〇

到一九五六年，牛的總頭數必須達到八萬一千六百頭，猪的總數達到十五萬一千八百口，綿羊和山羊的總數達到二萬五千五百隻。進一步發展果樹園業，使果樹園的面積達到九百六十五公頃。

爲了顯著地改善對居民特別是大工業中心地區居民的生活必需品供給，規定一九五六年國營及合作社商業的商品流通額爲五十五億二千萬圓。

在一九五四——一九五六年期間，必須恢復並新設人民學校、初級中學校及高級中學校，使其學生數在一九五六年達到二十二萬一千七百名。

必須擴充醫院、診療所、休養所、電影院、俱樂部、圖書館、醫療設施、衞生防疫設施及文化啓蒙設施等。在朱乙建設靜養所，在七寶山建設休養所。

在一九五四——一九五六年期間，必須進行建築六十九萬二千平方米的國家住宅工程。

九、開城市

必須大大提高工業生產，在一九五六年，國營和合作社的工業總產值必須達到二億四千一百八十萬圓；其中地方產業必須達到九千五百萬圓、合作社產業必須達到五千萬圓。

必須在一九五六年生產五百萬塊磚、三十萬雙膠皮鞋。

爲了農作物的增產，須盡量利用城市郊區的土地。

必須在一九五四——一九五六年恢復人民學校、初級中學和高級中學，在一九五六年，學生總數須達到三萬六千四百名。必須擴大醫院、診療所、電影院、俱樂部、圖書館、醫療設施和文化啓蒙設施。

必須在一九五四——一九五六年着手三萬七千平方公尺的國家住宅計劃的建築。

× × × ×

三年計劃的目的在於鞏固我國的經濟，不斷提高人民的物質文化水平。爲了人民經濟的復興和進一步的發展，要求動員國內的一切力量和手段。

爲了完成三年計劃，在人民經濟、文化和福利設施方面，要求投入七百九十億圓的國家資金

有成効地實行這一龐大的基本建設的決定條件，就在於最大限度地、千方百計地利用國內內部積蓄，生產的增大和勞動生產効率的增大等無窮無盡的潛在力量。

必須在一九五四——一九五六年把工業生產品的成本降低百分之二十——二十二，建設、裝配價格降低百分之一十一。爲此，必須改善勞動力的組織和作業時間的利用，更加合理地、更加經濟地利用原料、資材、燃料和電力，減少非生產的開支，

大大減少運費、購買費及流通費。

我們的任務在於：提高在人民經濟中成為增大生產的最重要刺激的利潤和經濟核算制的意義。必須在一切經濟機關、一切企業、一切生產部門毫不鬆懈地實行嚴格的經濟節約，毫不留情地根除現有的非經濟的現象、浪費資材以及資金的各種不必要的開支；

必須在企業內部加强關於完成經濟計劃和遵守經濟節約的財政上的管制；在人民經濟中加强貨幣流通和信用結算紀律。

必須讓所有的經濟機關、所有的企業嚴格遵守國家紀律，提高對於經濟的組織的、計劃的領導水平，加强計劃的紀律。

國家計劃是必須實行的法令。必須把沒有完成計劃的看作是對國家紀律的最嚴重的違反。

三年計劃的實行，是全人民的事業。

城市和農村的一切勞動人民和全體人民已經動員起來，重建在戰爭中遭到破壞的城市和農村、工廠和製造所，重建我國的人民經濟。全體大小經濟機關和領導生產的

神聖任務，是爲了人民經濟的迅速發展，從各方面奬勵群衆的勞動創造精神，在工業、農村經濟、運輸以及其他人民經濟各部門中增加生產，提高生產文化和勞動生產効率，改善產品的質量，從各方面鼓舞並推動爲降低成本而鬪爭的先進工作人員、生產革新者和發明者以及合理化運動者的志望和創造力。

各級政權機關、經濟機關和在祖國戰綫旗幟下的各政黨、社會團體，爲了人民經濟恢復發展三年計劃的實行及其超額完成，必須動員廣大勞動群衆，揭露阻撓我們前進的工作上的缺點，加以無情的批評，以期迅速掃除這一缺點。

朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議確信：正在迅速醫治慘重的戰爭創傷，完成完整國土，統一祖國的偉大事業，要建設富强的民主主義獨立國家的崇高的愛國主義精神鼓舞他們，受到以偉大蘇聯爲首的中華人民共和國及人民民主主義各國人民的强大的精神上以及物質上支援的朝鮮民主主義人民共和國的全體人民，在我國領導及指導的力量——朝鮮勞動黨、共和國政府、祖國統一民主主義戰線和我們敬愛的領袖金日成元帥的領導之下，必將勝利地完成恢復發展戰後人民經濟的三年計劃，並且一定要完成它。

朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會

委員長　金　枓　奉

朝鮮民主主義人民共和國最高人民會議常任委員會

書記長　康　良　煜

一九五四年四月二十三日

平　壤　市

關於恢復和發展戰後人民經濟的三年計劃

一九五四年十月二十五日

出版者 新朝鮮社

印刷者 國立綜合印刷所

平壤市